



Amtsblatt Nr. 8

der VG Erftal mit den Mitgliedsgemeinden
Bürgstadt und Neunkirchen
und der Gemeinde Eichenbühl

Frohe Ostern



wünschen wir allen Einwohnern
der Gemeinden Bürgstadt, Neunkirchen und Eichenbühl!

Amtlicher Teil

der Verwaltungsgemeinschaft Ertal mit dem
Markt Bürgstadt und der Gemeinde Neunkirchen

Friedhof Bürgstadt Überprüfung der Standfestigkeit der Grabmale

Nach Art. 8 und 9 des Bestattungsgesetzes hat die Gemeinde für die Verkehrssicherheit des Friedhofs Bürgstadt zu sorgen. Aus diesem Grunde findet im **Mai 2014** eine Überprüfung statt.

Bei der Überprüfung wird vor allem die Standfestigkeit der Grabmale begutachtet. Um besondere Beachtung wird gebeten. Sollte es Beanstandungen geben, werden die Grabbesitzer hiervon im Nachhinein schriftlich in Kenntnis gesetzt.

Wir dürfen Sie in diesem Zusammenhang darauf aufmerksam machen, dass die Gemeinde bei etwaigen Schäden, die durch nicht ordnungsgemäß befestigte Grabmale entstehen, nicht haftet.

Die Haftung liegt in diesem Fall ausschließlich beim **Grabbesitzer**, der für die **Standfestigkeit** des Grabmals nach § 24 der Friedhofssatzung **stets Sorge** zu tragen hat.

Die Gemeinde bittet deshalb alle Grabeigentümer, auch während des Jahres, vor allem aber nach der Frostperiode, stets die Standfestigkeit der Grabmale auf ihren Gräbern zu überprüfen.



HEIZ-SERVICE
GmbH

- Öl-/Gasheizung
- Sanitär
- Kundendienst
- Wärmepumpen
- Solar
- Pelletanlagen

Hauptstraße 47
63927 Bürgstadt

☎ 99850

Fax: (09371) 99851
Mobil: 01 71/266 76 19

hubheiz-service@t-online.de

Standesamtliche Mitteilungen

Geburten

- 21.03. Lukas Sämann, Sohn von Werner Helmut und Martina Erika Sämann, geb. Breitenfellner, Neunkirchen-Umpfenbach, Fleckenwiese 8
- 31.03. Lianna Peyachat Berthold, Tochter von Fabian Hermann und Lana Berthold, geb. Boonmak, Bürgstadt, Rother-Rain-Weg 14
- 03.04. Robin Fertig, Sohn von Gosbert Josef Erich und Andrea Fertig, geb. Münch, Bürgstadt, Sandweg 26



Eheschließung

- 05.04. Steffen Bertwin Hain und Caroline Schubert, Bürgstadt, Pestalozzistraße 4

Sterbefall

- 31.03. Reinhold Friedrich Naun, Neunkirchen-Umpfenbach, Schloßstraße 15, 80 Jahre

- Anzeige -

Haben Sie Geld zu verschenken? Zusätzliche Gelder für Tagespflege

Vielen Betroffenen ist es noch nicht bekannt: Ein aktualisiertes Gesetz der Pflegeversicherung bringt zusätzliche Leistungen für Familien, die einen Angehörigen zu Hause selbst pflegen. Zum Beispiel können in allen Pflegestufen bis zu 50 Prozent mehr Sachleistungen für eine Tagespflege ohne Anrechnung aufs Pflegegeld genutzt werden. „Werden die Gelder nicht abgerufen, verfallen diese ersatzlos“, erklärt Pflege-Expertin Elvira Prokisch von der Johanniter-Tagespflege in Miltenberg.

Außerdem lassen sich bei einer vom MDK bestätigten Demenzerkrankung zusätzliche Betreuungsleistungen von bis zu 200 Euro einsetzen. „So kann man in den Genuss von mehreren kostenfreien Tagen in einer Tagespflege kommen“, rät Prokisch.

Bei einem persönlichen Gespräch lassen sich passende Finanzierungen finden, damit Sie für die Pflege zu Hause entlastet werden.

Mehr Lebensqualität! Die Johanniter-Tagespflege.

Gutschein vorlegen
– ein Tag kostenlos!



Lernen Sie die Johanniter-Tagespflege in Miltenberg kennen. Montag bis Freitag von 8 bis 17 Uhr.

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne!

Info-Telefon: **DIE JOHANNITER**
09371 9526-11 Aus Liebe zum Leben



Der Wahlleiter des Marktes Bürgstadt Bekanntmachung des Ergebnisses der Stichwahl zur Wahl des ersten Bürgermeisters am 30. März 2014

Der Wahlausschuss hat in seiner Sitzung am 30.03.2014 folgendes Ergebnis der Stichwahl zur Wahl des ersten Bürgermeisters festgestellt:

1. die Zahl der Stimmberechtigten:	3.450
die Zahl der Personen, die gewählt haben:	2.255
die Zahl der insgesamt abgegebenen gültigen Stimmen:	2.239
die Zahl der insgesamt abgegebenen ungültigen Stimmzettel:	16

Dabei entfielen auf die einzelnen sich bewerbenden Personen:

Ordnungs- zahl Nr.	Kennwort des Wahlvorschlagsträgers	Familienname, Vorname, akad. Grade, Beruf oder Stand, Anschrift	gültige Stimmen
1	CSU	Lausberger, Bernhard, leitender Angestellter, Richard-Wagner-Str. 26, 63927 Bürgstadt	821
5	UWG	Grün, Thomas, Vertriebsingenieur, Streckfuß 5, 63927 Bürgstadt	1.418

2. Der Wahlausschuss hat festgestellt, dass Grün, Thomas mit 1418 die meisten gültigen Stimmen erhalten hat und damit zum ersten Bürgermeister gewählt ist.

Bürgstadt, den 31. März 2014
MARKT BÜRGSTADT

gez. Stolz
Wahlleiter

Der Wahlleiter des Marktes Bürgstadt Bekanntmachung des Ergebnisses der Wahl des Marktgemeinderats am 16. März 2014

Der Wahlausschuss hat in seiner Sitzung am 31.03.2014 folgendes Ergebnis der Wahl des Marktgemeinderats festgestellt:

1. die Zahl der Stimmberechtigten:	3.454
die Zahl der Personen, die gewählt haben:	2.320
die Zahl der insgesamt abgegebenen gültigen Stimmen:	35.078
die Zahl der insgesamt abgegebenen ungültigen Stimmzettel:	26

2. Insgesamt sind 16 Marktgemeinderatssitze zu vergeben.

3. Auf die einzelnen Wahlvorschläge entfallen folgende Stimmzahlen und Sitze:

Ordnungs- zahl Nr.	Name des Wahlvorschlagsträgers (Kennwort)	Gesamtzahl der gültigen Stimmen	Anzahl der Sitze
01	Christlich-Soziale Union in Bayern e.V. (CSU)	13.087	6
02	Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)	5.048	2
04	Bündnis 90 / DIE GRÜNEN und Ökol.-Demokr. Partei (GRÜNE und ödp)	1.888	1
05	Unabhängige Wählergemeinschaft Bürgstadt e.V. (UWG)	15.055	7

Die Namen der Gewählten und der Listennachfolger aus den einzelnen Wahlvorschlägen sowie deren Stimmzahl sind in der **Anlage** zu dieser Bekanntmachung abgedruckt.

Anlage zur Bekanntmachung des Ergebnisses der Wahl des Marktgemeinderats am 16. März 2014

Wahlvorschlag Ordnungszahl: 01 Kennwort: Christlich-Soziale Union in Bayern e.V. (CSU)

Der Wahlvorschlag hat 6 Sitze erhalten.

Die nachfolgend unter Nr. 1 bis 6 genannten Personen sind in dieser Reihenfolge Marktgemeinderatsmitglieder.

Die übrigen Personen unter Nr. 7 bis 16 sind in der angegebenen Reihenfolge Listennachfolger.

Die Reihenfolge bestimmt sich nach den für die jeweilige Person abgegebenen gültigen Stimmen. Bei gleicher Stimmzahl wurde durch Los entschieden.

Gewählte:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand, Anschrift	gültige Stimmen
1	Eck, Max-Josef, Koch, Hauptstraße 19, 63927 Bürgstadt	1.674
2	Neuberger, Burkhard, Winzermeister, Freudenberger Straße 7, 63927 Bürgstadt	1.557
3	Lausberger, Bernhard, leitender Angestellter, Richard-Wagner-Straße 26, 63927 Bürgstadt	1.344
4	Fürst, Paul, Winzer, Hohenlindenweg 46, 63927 Bürgstadt	1.155
5	Theis, Andreas, Energieelektroniker, Streckfuß 39, 63927 Bürgstadt	1.021
6	Balles, Gerhard, selbstständiger Gastronom, Mühlweg 24, 63927 Bürgstadt	1.016

Listennachfolger:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand, Anschrift	gültige Stimmen
7	Elbert, Klaus, Landwirt, Freudenberger Straße 11, 63927 Bürgstadt	977
8	Neuberger, Stefan, Dipl.-Ing., Teamleiter Vertrieb, Ganghofer Straße 5, 63927 Bürgstadt	941
9	Mai, Andreas, Angestellter, Am Buschenweg 5, 63927 Bürgstadt	849
10	Bachmann, Wolfgang, Elektro-Maschinenbauer, Hauptstraße 38, 63927 Bürgstadt	584
11	Bronnbauer, Karin, Näherin, Freudenberger Straße 4, 63927 Bürgstadt	413
12	Mezzela, Alexandra, Industriekauffrau, Marienbader Straße 3, 63927 Bürgstadt	367
13	Zöller, Gisela, Unternehmerin Pflegeeinrichtung, Stifterstraße 3, 63927 Bürgstadt	322
14	Asmussen, Joachim, selbstständiger Drucker, Königsberger Straße 41, 63927 Bürgstadt	296
15	Speer, Wolfgang, Lagerfacharbeiter, Hohenlindenweg 1 a, 63927 Bürgstadt	290
16	Herth, Hubertus, Betriebswirt, Am Vogelsberg 6, 63927 Bürgstadt	281

5

vor Zwölf für Ihre Uhr ??
Ein Glück, dass es Uhrmacher gibt!



THÜNGEN

UHRENREPARATUREN
JEDLICHER ART,
HAUSBESUCHE BEI
STAND- UND GROSSUHREN!

Wir bieten Ihnen
perfekten Service
rund um Ihre Uhr!

Michael Thüngen · Hohe Straße 29 · 63930 Neunkirchen · Tel: 0 93 78 / 90 80 283 Fax: 0 93 78 / 90 80 284

Anlage zur Bekanntmachung des Ergebnisses der Wahl des Marktgemeinderats am 16. März 2014

Wahlvorschlag Ordnungszahl: 02 Kennwort: Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)

Der Wahlvorschlag hat 2 Sitze erhalten.

Die nachfolgend unter Nr. 1 bis 2 genannten Personen sind in dieser Reihenfolge Marktgemeinderatsmitglieder.

Die übrigen Personen unter Nr. 3 bis 10 sind in der angegebenen Reihenfolge Listennachfolger.

Die Reihenfolge bestimmt sich nach den für die jeweilige Person abgegebenen gültigen Stimmen. Bei gleicher Stimmzahl wurde durch Los entschieden.

Gewählte:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand, Anschrift	gültige Stimmen
1	Münch, Gabriele, Gebietsverkaufsleiterin, Heinrich-Heine-Straße 1, 63927 Bürgstadt	1.059
2	Köster, Andreas, Galvaniseurmeister, Lauersend 8, 63927 Bürgstadt	952

Listennachfolger:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand, Anschrift	gültige Stimmen
3	Theis, Gotthard, Kraftfahrer, Jahnstraße 2, 63927 Bürgstadt	866
4	Helmstetter, Ralf, Anwendungstechniker Oberfläche, Unterer Steffleinsgraben 3, 63927 Bürgstadt	464
5	Kiefer, André, Werkzeugmechaniker, Höckerlein 17, 63927 Bürgstadt	430
6	Janetschek, Ursula, Bankkauffrau, Ganghofer Straße 3, 63927 Bürgstadt	379
7	Tommasei, Martina, Maler und Lackiererin, Kleine Maingasse 1, 63927 Bürgstadt	359
8	Koß, Petra, Pflegehelferin, Lauersend 8, 63927 Bürgstadt	228
9	Piliposoglu, Edi-Hermann, Taxiunternehmer, Setzgasse 4, 63927 Bürgstadt	183
10	Köster, Thiemo, Zeitsoldat, Lauersend 8, 63927 Bürgstadt	128

Sperrmüll?
Kein Problem für uns.



Landratsamt Miltenberg, Brückenstraße 2, 63897 Miltenberg

*Wir beraten und helfen
bei der richtigen umwelt-
gerechten Entsorgung.*

Wenden Sie sich bitte an
Gustl Fischer/ Tel. 09371 501-380
Dr. Martina Vieth/ Tel. 09371 501-384
E-Mail: abfallwirtschaft@lra-mil.de



LANDRATSAMT
MILTENBERG

Anlage zur Bekanntmachung des Ergebnisses der Wahl des Marktgemeinderats am 16. März 2014

Wahlvorschlag Ordnungszahl: 04 Kennwort: Bündnis 90 / DIE GRÜNEN und
Ökologisch-Demokratische Partei (GRÜNE und ödp)

Der Wahlvorschlag hat einen Sitz erhalten.

Die nachfolgend unter Nr. 1 bis 1 genannten Personen sind in dieser Reihenfolge Marktgemeinderatsmitglieder.

Die übrigen Personen unter Nr. 2 bis 6 sind in der angegebenen Reihenfolge Listennachfolger.

Die Reihenfolge bestimmt sich nach den für die jeweilige Person abgegebenen gültigen Stimmen. Bei gleicher Stimmzahl wurde durch Los entschieden.

Gewählte:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand, Anschrift	gültige Stimmen
1	Krommer, Marianne, Dipl.-Päd., Pädagogin, Am Bischof 6, 63927 Bürgstadt	538

Listennachfolger:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand, Anschrift	gültige Stimmen
2	Barth, Udo, Dipl.-Ing., IT-Dienstleister, Am Bischof 6, 63927 Bürgstadt	354
3	Göldner, Christoph, selbstständiger Einzelhändler, Richard-Wagner-Straße 18, 63927 Bürgstadt	341
4	Speer-Akdeniz, Christine, Krankenschwester, Sandweg 14, 63927 Bürgstadt	277
5	Keilbart, Walgildis, Seniorenbetreuerin, Weidengasse 4, 63927 Bürgstadt	230
6	Berberich, Jürgen, Angestellter, Hauptstraße 8, 63927 Bürgstadt	148

Die nächsten Gemeinderatssitzungen und Außendienststunden

Die nächsten Gemeinderatssitzungen finden wie folgt statt:

Bürgstadt: Dienstag, 29. April 2014, um 19.30 Uhr im Rathaus

Neunkirchen: Dienstag, 29. April 2014, um 19.30 Uhr
im Rathaus Neunkirchen, Sitzungssaal

- vorher von 18.30 Uhr – 19.30 Uhr Sprechstunde
mit Herrn Bürgermeister Seitz im Rathaus
- am Nachmittag **Außendienststunden**
zu den bekannten Zeiten

Anträge können bis spätestens eine Woche vor dem Sitzungstermin im Rathaus abgegeben werden. Die einzelnen Tagesordnungspunkte werden im Aushangkasten und für Bürgstadt im Internet unter www.buergstadt.de und für Neunkirchen im Internet unter www.neunkirchen-unterfranken.de veröffentlicht. Hier können auch Kurzprotokolle der vorangegangenen öffentlichen Sitzungen nachgelesen werden.

Anlage zur Bekanntmachung des Ergebnisses der Wahl des Marktgemeinderats am 16. März 2014

Wahlvorschlag Ordnungszahl: 05 Kennwort: Unabhängige Wählergemeinschaft Bürgstadt e.V. (UWG)

Der Wahlvorschlag hat 7 Sitze erhalten.

Die nachfolgend unter Nr. 1 bis 7 genannten Personen sind in dieser Reihenfolge Marktgemeinderatsmitglieder.

Die übrigen Personen unter Nr. 8 bis 16 sind in der angegebenen Reihenfolge Listennachfolger.

Die Reihenfolge bestimmt sich nach den für die jeweilige Person abgegebenen gültigen Stimmen. Bei gleicher Stimmzahl wurde durch Los entschieden.

Gewählte:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand, Anschrift	gültige Stimmen
1	Umscheid, Stefan, Dipl.-Ing., Bauingenieur, Rother-Rain-Weg 8, 63927 Bürgstadt	2.667
2	Gunkelmann, Ralf, Produktionsleiter, Streckfuß 13, 63927 Bürgstadt	1.578
3	Reinfurt, Holger, Holztechniker, Höhenbahnweg 32, 63927 Bürgstadt	1.318
4	Schneider, Michael, Leiter Rechnungswesen, Unterer Sand 12, 63927 Bürgstadt	1.219
5	Neuberger, Peter, Student Betriebswirtschaftslehre, Unterer Steffleinsgraben 1 a, 63927 Bürgstadt	1.143
6	Braun, Dieter, Steinmetzmeister und -techniker, Frankenweg 1, 63927 Bürgstadt	723
7	Rose, David, Student der Fitnessökonomie, St.-Urbanus-Straße 30, 63927 Bürgstadt	666

Listennachfolger:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand, Anschrift	gültige Stimmen
8	Grün, Thomas, Vertriebsingenieur, Streckfuß 5, 63927 Bürgstadt	1.658
9	Abb, Claudia, Verwaltungsangestellte, Unterer Sand 16, 63927 Bürgstadt	661
10	Gunkelmann, Lisa-Marie, staatlich geprüfte Kinderpflegerin, Zum Heimbuch 9, 63927 Bürgstadt	625
11	Meder, Michael, Abteilungsleiter IT, Krummgasse 18, 63927 Bürgstadt	608
12	Leibfried, Thorsten, Kaufmann, Unterer Steffleinsgraben 13, 63927 Bürgstadt	563
13	Allié, Sabine, Dipl.-Kffr., Unternehmensberaterin, Am Vogelsberg 5, 63927 Bürgstadt	558
14	Broßler, Stefan, Holztechniker und Schreinermeister, Johann-Sebastian-Bach-Straße 2, 63927 Bürgstadt	498
15	Heidig, Jutta, Sekretärin, St.-Urbanus-Straße 6 b, 63927 Bürgstadt	314
16	Fieger, Christian, IT-System Engineer, Jahnstraße 21, 63927 Bürgstadt	256

Bürgstadt, den 31. März 2014
MARKT BÜRGSTADT

gez. Stolz
Wahlleiter

* * *

Vielen herzlichen Dank

an alle freiwilligen Wahlhelfer aus Bürgstadt und Neunkirchen!
Nur durch Ihre Unterstützung konnte die Kommunalwahl 2014
reibungslos durchgeführt werden.

Markt Bürgstadt
gez. Stolz, Wahlleiter

Gemeinde Neunkirchen
gez. Hofmann, Wahlleiter

MARKT BÜRGSTADT

Ein Bürger von Bürgstadt nun deutscher Staatsangehöriger

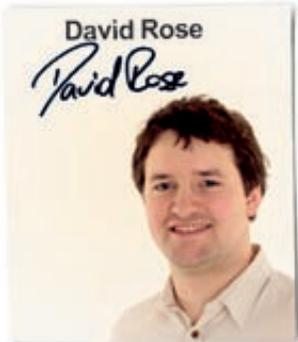
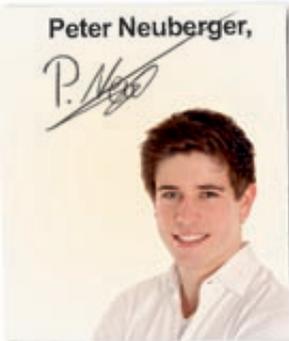
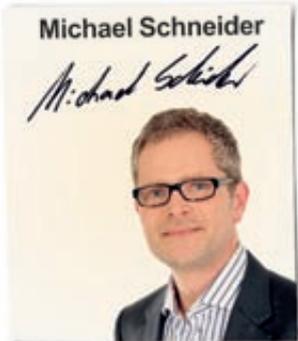
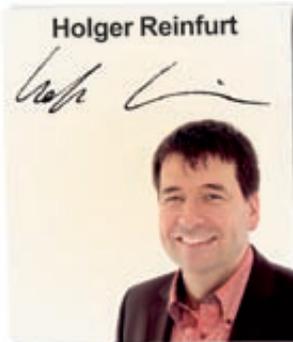
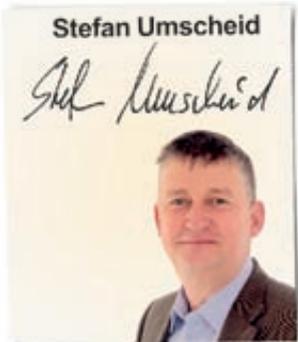


Auf dem Bild von links nach rechts: Bürgermeister Bernhard Stolz, Herr Murat Ünal, Landratstellvertreterin Claudia Kappes, Landrat Roland Schwing

Am 1. April 2014 wurde im Rahmen einer Einbürgerungsfeier im Sitzungssaal des Landratsamtes Miltenberg durch Landrat Roland Schwing einer Reihe von Bürgerinnen und Bürgern die Einbürgerungsurkunden zu deutschen Staatsbürgern überreicht.

Aus der Marktgemeinde Bürgstadt wurde **Herr Murat Ünal** eingebürgert, den wir als deutschen Mitbürger in unserer Heimatgemeinde Bürgstadt herzlich willkommen heißen.

Liebe Bürgstadterinnen, liebe Bürgstadter,
 wir haben dank Ihrer Stimmen ein überwältigendes Ergebnis erzielt.
 Unsere Erwartungen wurden übertroffen. Wir nehmen den Vertrauensbeweis als
 Ansporn für eine sachgerechte und unabhängige Kommunalpolitik für Bürgstadt.



Wir sagen
 Danke!



Unabhängige
 Wählergemeinschaft
 Bürgstadt



Liebe Bürgstadter,
 ein langer Wahlkampf ist zu Ende. Ihre Wahl hat gezeigt,
 daß Bürgstadt bereit ist für einen Wechsel!
 Mir und meinen Kollegen im Gemeinderat ist bewusst
 welche Verantwortung Sie in unsere Hände gelegt haben,
 und wir werden unser Bestes geben um Ihr Vertrauen
 nicht zu enttäuschen.
 Ganz herzlich Dank aus dem Streckfuß,
 Ihr Thomas Grün



thomas grün
 Ihr Bürgermeister

Die Fahrschule Manfred Helmstetter

bietet:

kostengünstige, freundliche, kompetente
**Führerscheinausbildung
in allen Klassen.**

Beratung und Anmeldung:
jeweils Dienstag und Donnerstag
ab 18 Uhr
in der Fahrschule Manfred Helmstetter
Martinsgasse 2, Bürgstadt.

Tel. 09372/949006
Auto: 0171-4649365

Die Welt des Transports

Bürstner Vertragspartner



Selbstverständlich reparieren wir auch
weiterhin alle anderen Marken



FRANKEN-GARAGE
Bürgstadt ☎ 09371-94872-48
www.Franken-Garage.de

JAGDGENOSSENSCHAFT WINDISCHBUCHEN

Einladung zur Jagdversammlung

am Freitag, den 25. April 2014

um 20.00 Uhr

im Gasthaus „Hufeisen“ in Windischbuchen

- TAGESORDNUNG:**
1. Begrüßung
 2. Bericht des Vorsitzenden
 3. Kassenbericht und Entlastung
 4. Haushaltsplan
 5. Wegebau
 6. Wünsche und Anträge

Um vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

Jagdgenosse ist jeder Grundstückseigentümer, der innerhalb des Gemeinschaftsjagdreviers bejagbare Grundstücke hat. Bei Verhinderung kann sich jeder Jagdgenosse durch seinen Ehegatten, durch einen volljährigen Verwandten in gerader Linie, durch eine in seinem Dienst ständig beschäftigte, volljährige Person oder durch einen bevollmächtigten, volljährigen und derselben Jagdgenossenschaft angehörenden Jagdgenossen vertreten lassen.

Für die Erteilung der Vollmacht ist zwingend die schriftliche Form erforderlich.

Eichenbühl-Windischbuchen,
den 15. April 2014

gez. Bruno Walter
Jagdvorsteher

Blutspendedienst des Bayerischen Roten Kreuzes

Die nächsten Blutspendetermin:

Mittwoch, 16. April 2014 von 17.30–20.30 Uhr

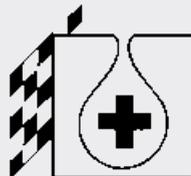
BÜRGSTADT

Bürgerzentrum Mittelmühle, Am Mühlgraben 1

Montag, 28. April 2014 von 17.30–20.30 Uhr

NEUNKIRCHEN

Dorfgemeinschaftshaus, Tiefentaler Weg 1



Bitte bringen Sie zu jeder Spende unbedingt Ihren Blutspenderpass mit, zumindest aber einen Lichtbildausweis (Personalausweis, Reisepass, Führerschein). Bitte unbedingt den Spendeabstand von 56 Tagen einhalten!!

Haben Sie noch Fragen zum Blutspenden? Dann nutzen Sie unsere kostenlose
Telefon-Hotline: 0800 11 949 11 von Montag bis Freitag 07.30 Uhr bis 18.00 Uhr.

VOLLMACHT

Hiermit bevollmächtige ich _____
(Name)

(Namen der Vertretung)

mich bei der Jagdversammlung am 25. April 2014 in Windischbuchen zu vertreten.

(Ort, Datum)

(Unterschrift)

MARKT BÜRGSTADT – GEMEINDE NEUNKIRCHEN

Flursäuberungsaktion »Wir räumen unseren Landkreis auf« am Samstag, 5. April 2014

Für den Markt Bürgstadt und die Gemeinde Neunkirchen ist es uns ein großes Anliegen, den Jugendlichen und allen Beteiligten von Herzen zu danken, die mit tatkräftigem Einsatz bereit waren, am landkreisweiten Aktionstag „Wir räumen unseren Landkreis auf“ unsere Natur zu reinigen.

Im Markt Bürgstadt waren der Angelsportverein, die KJG, die Jugendfeuerwehr und die Bulldogfreunde den ganzen Samstagvormittag unterwegs, um achtlos weggeworfenen Müll und Unrat einzusammeln.

In der Gemeinde Neunkirchen beteiligten sich die Jugendfeuerwehren aller drei Ortsteile an der Aktion und sammelten im Gemeindegebiet ca. 180 Kilo Müll und Unrat.

Alle Beteiligten mussten feststellen, wie gedankenlos sich Mitbürger verhalten, indem sie achtlos leere Flaschen, Dosen, Kunststoffabfälle, alte Autoreifen und viele andere Gegenstände einfach in der freien Natur wegwerfen. Im Interesse unserer Umwelt wäre etwas mehr Anstand im Freizeitverhalten zu erwarten.

Die Aktion wurde in Bürgstadt von der Fa. Mc. Donald`s mit einer Einladung zum Essen in ihre Räumlichkeiten unterstützt.

In Neunkirchen sponserten die örtlichen Firmen Getränke Gehrig, Umpfenbach und Metzgerei Ulrich, Neunkirchen die Verpflegung. Ferner stellte die Fa. Mc. Donald`s Gutscheine zur Verfügung.

**Ein herzliches »Dankeschön«
nochmals an alle Beteiligten und Unterstützer!**

Unsere Bilder auf der rechten Seite zeigen die fleißigen Helferinnen und Helfer in beiden Gemeinden.

Bürgstadt, im April 2014
MARKT BÜRGSTADT
gez. Stolz, 1. Bürgermeister

Neunkirchen, im April 2014
GEMEINDE NEUNKIRCHEN
gez. Seitz, 1. Bürgermeister

Flursäuberungsaktion

»Wir räumen unseren Landkreis auf«

Ein herzliches »Dankeschön« an alle Beteiligten und Unterstützer!



Bürgstadter Jugendliche – bereit zur Flursäuberungsaktion



Die fleißigen Helfer der Jugendfeuerwehren aus den drei Ortsteilen von Neunkirchen

MARKT BÜRGSTADT

Bericht über die öffentliche Gemeinderatssitzung vom 08.04.2014

Hauptthema der Gemeinderatssitzung war die Verabschiedung des Haushaltes 2014, der vom Gemeinderat einstimmig genehmigt wurde.

Vom Kämmerer wurden die wichtigsten Zahlen des Haushaltes 2014 erläutert. Er schließt in den Einnahmen und Ausgaben wie folgt ab:

Verwaltungshaushalt	7.316.570,- €
Vermögenshaushalt	1.946.230,- €
Gesamthaushalt	9.262.800,- €

Zunächst ging er insbesondere auf die im Verwaltungshaushalt abweichenden Ansätze gegenüber dem Haushaltsjahr 2013 ein. Maßgebliche Punkte sind hier:

Einnahmen	2013	2014
	€	€
■ Gastschulbeiträge und Kostenbeteiligungen	193.000	202.000
■ Gebühren f. Kindergarten und Kinderkrippe	134.000	150.000
■ Betriebskostenförderung f. Kindergarten u. Kinderkrippe	270.000	330.000
■ Weinkulturhaus – Verkaufserlöse Speisen, Getränke	0	100.000
■ Gewerbesteuer	2.050.000	1.600.000
■ Anteil an der Einkommensteuer	1.795.700	1.935.000
■ Schlüsselzuweisung	12.540	0
■ Zuführung vom Vermögenshaushalt	0	53.430
Ausgaben		
■ Personalausgaben insgesamt	1.996.440	2.281.800
■ - davon für Weinkulturhaus	0	59.500
■ Stromkosten Straßenbeleuchtung	61.000	72.500
■ Kanalunterhalt	100.000	150.000
■ Weinkulturhaus – Kosten f. Einkauf Speisen, Getränke	0	76.000
■ Wald-Unterhalt, einschl. Waldwege-Unterhalt	108.200	93.200
■ Gewerbesteuer-Umlage	392.900	306.700
■ Kreisumlage (43%)	1.688.000	1.707.800
■ Umlage an die VG Erftal (73,69%)	494.000	448.000
■ Zinsen f. Darlehen	141.760	126.730
■ Zuführung zum Vermögenshaushalt	357.920	0

Diese Zahlen führen dazu, dass in diesem Jahr **keine** Zuführung vom Verwaltungszum Vermögenshaushalt möglich ist. Um den Verwaltungshaushalt ausgleichen zu

können, ist sogar eine Zuführung vom Vermögens- in den Verwaltungshaushalt in Höhe von 53.430 € notwendig. Die gesetzlich vorgeschriebene Mindestzuführung (Höhe der Tilgungsleistung) beträgt 321.900 €.

Anschließend stellte Herr Hofmann die Einnahmen und Ausgaben des Vermögenshaushaltes vor.

Folgende **Ausgaben** sind im Vermögenshaushalt veranschlagt:

Feuerwehr-Beschaffungen	20.000 €
Schule – Kopierraum	15.000 €
Schule – Energetische Bestandsaufnahme u. Beratung (Honorar)	10.000 €
Teilablösung Kinderkrippe BLE	100.000 €
Städtebauförderung - Kommunales Förderprogramm	40.000 €
Ortsdurchfahrt - Teil-Ablösung bei BLE f. Straßenbau	100.000 €
Wegeleitsystem	111.000 €
Ortsdurchfahrt - Teil-Ablösung bei BLE f. Kanalsanierung	100.000 €
Friedhof – Urnengräber	12.000 €
Bauhof – Umbau/Sanierung	700.000 €
Erwerb bebauter Grundstücke	295.000 €
Tilgung von Darlehen	321.900 €
Zuführung zum Verwaltungshaushalt	53.430 €

Diesen Ausgaben stehen folgende **Einnahmen** gegenüber:

Ausbaubeiträge St.-Urbanus-Straße	250.000 €
Zuschuss f. Kommunales Förderprogramm	30.800 €
Zuschuss f. Wegeleitsystem	66.600 €
Veräußerung bebauter Grundbesitz	220.000 €
Investitionszuschüsse	113.300 €
Entnahme aus Rücklage (aus Haushaltsjahr 2013)	775.000 €
Zuführung vom Verwaltungshaushalt	0 €

Herr Hofmann führte aus, dass zum ersten Mal seit Jahren keine Zuführung vom Verwaltungshaushalt zum Vermögenshaushalt erfolgen kann, was sehr deutlich auf die finanziellen Engpässe hinweist.

Der Haushalt 2014 ist mit Sicherheit nicht auf Rosen gebettet, was vor allem dem Umstand geschuldet ist, dass im Einzelplan 9 die steuerlichen Einnahmen und Ausgaben ihre Berechnungsgrundlage aus 2012 haben. Deshalb lässt sich leicht optimistisch in die Zukunft blicken, da sich die schwächere Steuerkraft im Jahr 2014 positiv auf die Umlagen 2016 auswirken wird.

Herr Hofmann mahnte abschließend, dass absolute Haushaltsdisziplin für das Jahr 2014 gefordert ist.

In der nächsten Sitzung des **Abwasserzweckverbandes** soll dort der Haushalt 2014 verabschiedet werden. Zuvor soll er von den Mitgliedsgemeinden vorbereitet werden.

Der Gesamthaushalt schließt mit 4.022.320 € und liegt um rund 1.000.000 € über dem Haushaltsansatz des Vorjahres. Auf den Verwaltungshaushalt entfallen 2.582.420 €, auf den Vermögenshaushalt 1.439.900 €.

Das Volumen des Verwaltungshaushalts ergibt gegenüber dem Vorjahr eine Erhöhung von ca. 800.000 €. Die Erhöhung des Ansatzes begründet sich insbesondere damit, dass im Haushalt bei „Betriebskosten Kläranlage“ bereits eine eventuell zu entrichtende Nachzahlung für die Abwasserabgabe und Niederschlagswasser in Höhe von 750.000 € für das Jahr 2012 berücksichtigt ist.

Die Hauptausgaben im Vermögenshaushalt sind mit ca. 1.000.000 € der Sanierung der Faultürme geschuldet.

Einer **privaten Bauvoranfrage** innerhalb des Geltungsbereichs der Gestaltungssatzung wurde ebenfalls zugestimmt.

Die Freiwillige Feuerwehr Bürgstadt beantragte die Anschaffung eines **Flachwasserschubbootes**, insbesondere für den Einsatz bei Hochwasser. Hiermit lassen sich dann in überfluteten Straßenzügen einfacher Hol- und Bringdienste verrichten als mit dem seitherigen Ponton.

Der Beschaffung des Bootes für die Freiwillige Feuerwehr Bürgstadt wurde zugestimmt. Die Kosten belaufen sich auf 11.800 €, wobei die Hälfte vom Freistaat Bayern bezuschusst wird. Vom gemeindlichen Eigenanteil in Höhe von 5.900 € werden vom Feuerwehrverein 3.000 € und vom Markt Bürgstadt 2.900 € übernommen.

Die Beratung über das Herrichten von **Urnenerdgräbern** im Friedhof Bürgstadt wurde zurückgestellt. Hierzu wird vom gemeindlichen Bauamt zunächst eine Gesamtplanung erarbeitet.

Weiterhin ging es um die **Namensgebung des Radweges** entlang der Erf von Bürgstadt bis Hardheim, nachdem die baulichen Maßnahmen an der fehlenden Radweg-Verbindung zwischen Hardheim und Eichenbühl auf beiden Seiten kurz vor dem Abschluss stehen.

Sowohl die Gemeinde Hardheim als auch die Gemeinde Eichenbühl hat sich mit der Namensgebung des Radweges bereits befasst und sich einstimmig für „Erfal-Mühlen-Radweg“ ausgesprochen.

Nachdem der Radweg seinen eigentlichen Ausgangspunkt in Bürgstadt auf Höhe der neuen Erfbrücke nimmt, soll auch der Radweg von Bürgstadt nach Eichenbühl mit dieser Bezeichnung aufgenommen werden, so dass der „Erfal-Mühlen-Radweg“ von Bürgstadt bis Hardheim durchläuft.

* * *



Führerschein !?

www.fahrschule-grosskinsky.de **FAHRSCHULE**
GROSSKINSKY
Tel. 093 71 / 12 24
Miltenberg · Amorbach · Eichenbühl · Kleinheubach

Sie wollen eine kompetente und fachgerechte Führerschein-ausbildung? Dann sind Sie bei uns genau richtig!

Wir bieten Ihnen:

- Ausbildung in allen Klassen
- optimale Ausbildung in Theorie und Praxis
- praxisgerechte Ausbildungsfahrzeuge









Unterricht und Anmeldung:

Eichenbühl:	Montag	19:30 Uhr
Miltenberg:	Dienstag und Donnerstag	18:30 Uhr
Amorbach:	Montag und Donnerstag	19:00 Uhr
Kleinheubach:	Dienstag	19:00 Uhr
	Freitag	16:30 Uhr

Infos im Internet: www.fahrschule-grosskinsky.de
oder einfach anrufen: 0170/3115887

MANFRED
NEUBERGER
STEINMETZMEISTER



innovativ
preiswert
zuverlässig

- Grabmale
- Restaurierungen
- Natursteinarbeiten
- Garten - Skulpturen

Freiherr-von-Gudenus-Str. 20
63930 Neunkirchen-Umpfenbach

Tel.: 0 93 78 / 14 98
Fax: 0 93 78 / 90 81 13



Sokoli Parkett
Die Perfektion aus Holz.

Umweltschonende Systeme!
Kurzfristig und kostengünstig!

 **0162 / 4 02 88 76**
 **093 71 / 66 88 80**

Verlegen & Renovieren

✓ Parkett	✓ Dielen
✓ Laminat	✓ Korkböden
✓ Teppichböden	✓ PVC-Böden
✓ Parkett-Abschliff	✓ Terrassendielen
✓ Treppen-Abschliff	✓ Andere Arbeiten auf Anfrage
✓ Versiegelung	




Mitat Sokoli · Ringstraße 33 · 63927 Bürgstadt · sokoli.parkett@googlemail.com

Amtlicher Teil der Gemeinde Eichenbühl mit Ortsteilen

GEMEINDE EICHENBÜHL

Flursäuberungsaktion „Wir räumen unseren Landkreis auf“

Auch in diesem Jahr fand in Eichenbühl wieder die Flursäuberungsaktion „Wir räumen unseren Landkreis auf“ statt. In ihrer Freizeit nahmen sich Freiwillige der Freiwilligen Feuerwehr Pfohlbach die Zeit und die Mühe, entlang der Erf, aber auch Wald- und Wiesenwege zu säubern. Mit großem Eifer wurde von unseren Mitbürgern gedankenlos weggeworfener Abfall eingesammelt!

Bei allen Teilnehmern der Freiwilligen Feuerwehr Pfohlbach darf ich mich herzlich bedanken:

Allen Helfern an der Flursäuberungsaktion sage ich

ein herzliches Dankeschön

für ihren tatkräftigen Einsatz.

Sie haben einen wertvollen Beitrag zum Umweltschutz geleistet.

Eichenbühl, 07.04.2014
GEMEINDE EICHENBÜHL

gez. Günther Winkler
1. Bürgermeister

Multimedia Handel Dienstleistungen Heiko Girschek, Eichenbühl

Beratung - Verkauf - Einrichtung - Installation
Alles aus einer Hand - Und zum fairen Preis!



Computer
Reparatur, Viren-Entfernung / Verkauf

INTERNET
Einrichtung
Tarif-Buchung

TELEFON
Festnetz & Mobil
für Privat & Gewerbe

TV
Alle Marken!
Beratung / Verkauf

KAMERA
Überwachungs-Systeme

Büro: 09371 / 65 000 46 / Mobil: 0170 / 95 299 86 / www.mhdhg.de

BEZUGEN, WAS VERDIENET.

Feuerwehr Pfohlbach – Günter Heckmann erhält Ehrung für 25 Jahre Feuerwehrdienst

In einer zentralen Feierstunde erhielt am 28. März 2014 der Feuerwehrdienstleistende Günter Heckmann für seine 25-jährige ehrenamtliche Tätigkeit in der Freiwilligen Feuerwehr Pfohlbach das Feuerwehr-Ehrenzeichen in Silber mit der Übergabe der Ehrenurkunde des Bayerischen Innenministers Joachim Herrmann.

In der Laudatio sprachen Landrat Roland Schwing und Kreisbrandrat Meinrad Lebold dem Feuerwehrdienstleistenden ihre besondere Anerkennung für seinen ehrenamtlichen und langjährigen Dienst für die Allgemeinheit aus.

1. Bürgermeister Günther Winkler sowie der Feuerwehrkommandant der Freiwilligen Feuerwehr Pfohlbach, Peter Neuberger, gratulierten dem Feuerwehrdienstleistenden zum Erhalt des Feuerwehr-Ehrenzeichens und sprachen ihm ihren Respekt und ihre Anerkennung für den langjährigen ehrenamtlichen Einsatz zum Wohl der Bürger aus. Bereits vor Eintritt in die Feuerwehr Pfohlbach war Günter Heckmann in seinem früheren Heimatort Reinhardsachen als Jugendlicher der dortigen Feuerwehr beigetreten.



Nach der Gratulation (v. li.): Kreisbrandrat Meinrad Lebold, 1. Bürgermeister Günther Winkler, Günter Heckmann, Feuerwehrkommandant Peter Neuberger, Landrat Roland Schwing

Oswald & Menges GmbH

**Elektro-Installations-
und Verkaufsgeschäft:**

- Ausführung sämtlicher elektr. Anlagen
- Elektro-Groß- und Kleingeräte
- Große Auswahl an Zubehör und Ersatzteilen



Schulstraße 14 · 63930 Richelbach
Hauptstraße 121 · 63897 Miltenberg

Tel: 09371 / 3169 Mobil: 0171 / 4834577
E-Mail: info@oswaldundmenges.de



Reparatur von Groß- und Kleingeräten aller Fabrikate

Besuchen Sie
unsere Ausstellung!

GREULICH GmbH

Moderne Bäder * Innovative Heizungen * Spenglerei

Wir beraten Sie gerne -
kostenlos & unverbindlich!
Tel. 09378-908057-0

Heumahdsweg 10 * 63930 Richelbach * www.greulich-haustechnik.de

Abmähen der Wiesen – Meldung und Zusammenarbeit mit den Jagdpächtern

In den nächsten Tagen und Wochen werden die Wiesen erstmals in diesem Jahr gemäht. In diesem Zeitraum werden auch die Rehkitze geworfen. Um möglichst bei den Mäharbeiten Rehkitze nicht zu verletzen, bittet die Gemeindeverwaltung alle Landwirte, bei Mäharbeiten rechtzeitig, in der Regel zwei Tage vor den Mäharbeiten, die Jagdpächter oder die Jagdausübenden hierüber zu informieren. Die Jagdpächter werden dann Maßnahmen ergreifen und die betroffenen Wiesen abgehen, um das Wild aus dem Mähbereich heraus zu drängen.

Die Gemeindeverwaltung appelliert an alle betroffenen Landwirte, in gemeinsamer Zusammenarbeit mit den Jagdpächtern und Jagdausübungsberechtigten Rehkitze vor Verletzungen zu „retten“.

* * *

Hunde an die Leine

Aus gegebenem Anlass weist die Gemeindeverwaltung hin:

Immer wieder werden Hunde in der Frühe oder gegen Abend im Wald- und im Wiesenbereich ausgeführt. Oft werden die Hunde in den Wiesen frei laufen gelassen.

**Die Gemeindeverwaltung appelliert an die Hundehalter,
ihre Hunde an die Leine zu nehmen!**

Hunde haben in den Wiesen, die von den Landwirten für Futter genutzt werden, nichts verloren. Zudem befinden sich in den Wiesen die Rehkitze, die ohne Wissen der Hundehalter, von frei laufenden Hunden angegriffen werden.

**Jeder Hundehalter sollte darauf achten,
seinen Hund nicht in der Wiese frei herumlaufen zu lassen!**

* * *

Fenster - Türen - Haustüren - Rollläden - Insektenschutz

Schützen Sie sich vor lästigen Insekten!

Fliegengitter aller Art

- Montage schnell & sauber
- Zuverlässiger Reparaturservice



Thomas Schmitt
Hauptstraße 43
63928 Eichenbühl

Büro: 09371 / 660584 & 09371 / 948263 - Mobil: 0170 / 8112736 - Fax: 09371 / 660583

ERFTAL- BOTE

Nachrichten
aus den Gemeinden



Das Landratsamt Miltenberg informiert:

Sommeröffnungszeiten des Wertstoffhofes der Müllumladestation Erlenbach

Auch in diesem Jahr führen wir die verlängerten Öffnungszeiten während des Sommers fort. Damit wollen wir die Anliefermöglichkeiten für Berufstätige verbessern und hoffen, die Wartezeit für unsere Kunden zu verkürzen.

Während der Sommerzeit hat der Wertstoffhof der Müllumladestation donnerstags und freitags bis 18.00 Uhr (statt bisher 16.00 Uhr) geöffnet.

Die verlängerten Öffnungszeiten gelten nicht für die Müllumschlaghalle sowie die Kreismülldeponie Guggenberg. Während der verlängerten Öffnungszeiten können also nur sogenannte Kleinanlieferer ihre Abfälle, selbstverständlich wie immer unter Angabe ihrer Objektnummer, entsorgen. Für gewerbliche Anlieferungen gelten die bisherigen Öffnungszeiten.

Die verlängerten Öffnungszeiten des Wertstoffhofes bei der Müllumladestation:

Montag:	8.00 bis 16.00 Uhr	Donnerstag:	8.00 bis 18.00 Uhr
Dienstag:	8.00 bis 16.00 Uhr	Freitag:	8.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch:	8.00 bis 16.00 Uhr	Samstag:	8.00 bis 14.00 Uhr

Es tut weh, einen geliebten Menschen zu verlieren,
aber es ist tröstlich zu erfahren, wie viele ihn schätzten und ehrten.



Herzlichen Dank

möchten wir all denen sagen, die mit uns Abschied nahmen, unsere Trauer teilten und uns begleitet haben, die durch Wort, Schrift, Blumen und Zuwendungen ihre Verbundenheit zum Tode meines lieben Ehemannes und unseres Vaters

Anton Ott

zum Ausdruck brachten.

Besonderen Dank an Herrn Pfarrer Suresh Varghese, dem Gesangverein Liederquell Umpfenbach sowie der Freiwilligen Feuerwehr Umpfenbach für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Vielen Dank auch dem Pflegepersonal der Caritas-Sozialstation Bürgstadt und Herrn Dr. Geißler für die einfühlsame Begleitung in den letzten Tagen.

Umpfenbach, im April 2014

Ottlie Ott und Kinder

*wellness
zu Hause*

LEIBFRIED

Bad • Fliese • Wellness

Fachmarkt

fit & gesund - das ganze Jahr!

*schonendes
Schwitzen
bei 30 - 60°C*



**Infrarot-Wärmekabine
sundream 110**

2 Sitzplätze Leistung ges.: 2.100 W
2 Rückenstrahler Temperatur: 60 °C
1 Beinstrahler Abm.: 110x100x200cm
2 Frontstrahler

2.690,-!
inkl. MwSt.

Serienausstattung:
SundreamFLEX-Strahler (Kombination aus Magnesiumoxid- und Vollspektrumstrahler) • Fußbodenheizung • LED-Farblichttherapie • digitales Bedienpanel • Radio mit Mp3 und USB • automatische Ventilation • Anschluß 230V

www.leibfried.de

• Fliesen & Keramik
• Sanitär & Wellness
• über 700m² Ausstellungsfläche!

Leibfried e.K. on facebook
Gefällt mir

Bürgstadt - Miltenberger Str.
Tel. 0 93 71 / 660 444
Mo-Fr: 9 - 18 Uhr • Sa 9 - 13 Uhr

Bayerisches Landesamt für Umwelt – Ankündigung bodenkundlicher Kartierung 2014 –

Das Bayerische Landesamt für Umwelt (LfU) führt im Auftrag des Bayerischen Staatsministeriums für Umwelt und Gesundheit die geologische, hydrogeologische und bodenkundliche Landesaufnahme Bayerns durch. Die Bearbeitung erfolgt für komplette Planungsregionen.

In diesem Zusammenhang werden Mitarbeiter des Geologischen Dienstes des LfU in der Zeit **von April bis November 2014** auch im Landkreis Miltenberg in den Gemeindegebieten

**Kirchzell, Amorbach, Schneeberg, Weilbach, Miltenberg,
Eichenbühl und Neunkirchen**

Bodenkartierungen durchführen, um für Bayern flächendeckende Übersichtsbo-denkarten im Maßstab 1:25000 zu erstellen. Grundlage hierfür bildet eine mittels Bohrstocks stichprobenartig erfasste, repräsentative Bestimmung der Bodenform im Gelände. In diesem Zusammenhang ist es nötig, ausgewählte forst- und acker- baulich genutzte Flurstücke kurzzeitig zu betreten. Es wird selbstverständlich darauf geachtet, keine Schäden zu verursachen.

Die Ergebnisse dieser Bodenkartierung dienen wissenschaftlichen Zwecken und werden im Bodeninformationssystem Bayern unter Berücksichtigung datenschutz- rechtlicher Belange gespeichert. Den Gemeinden stehen die fertiggestellten Karten natürlich zur Verfügung.

Gesetzliche Grundlage eines Betretungsrechts für Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des LfU sind die §§ 2, 3 und 5 des Lagerstättengesetzes vom 04.12.1934, zuletzt ge- ändert durch Art. 22 des Gesetzes vom 10.11.2001 (BGBl. I S. 2992), sowie Art. 8 und 9 des Bayerischen Bodenschutzgesetzes vom 23.02.1999 (GVBl 1999 S. 36), zuletzt geändert am 05.04.2006 (GVBl 2006, S. 178).

* * *

Hafenwart gesucht

in Umgebung von Bürgstadt
für Mai – September 2014
auf 450-Euro-Basis.

Yacht-Club Miltenberg e.V.
Info: 01 71 - 7 47 37 18

Der Fischmann kommt!

FRISCHER FISCH aus Bremerhaven

wöchentlich am Dorfplatz Eichenbühl,
jeden Mittwoch von 15–16 Uhr.

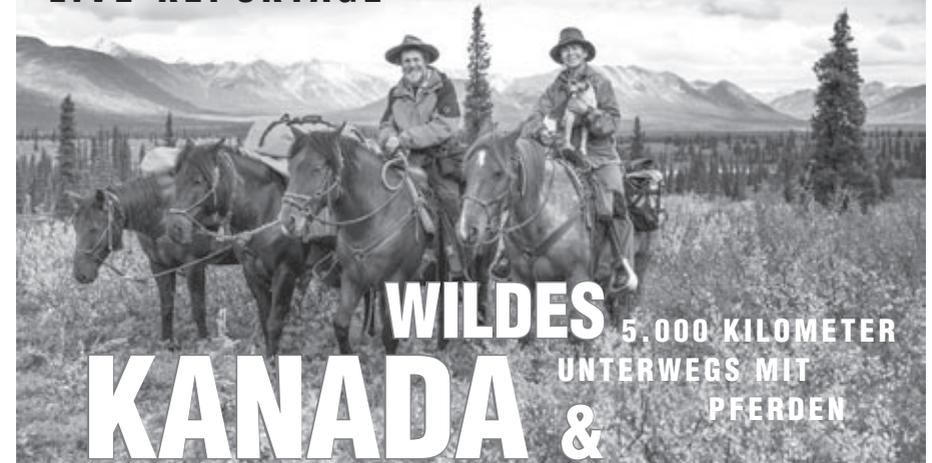


Fischfeinkost Holzapfel
Tel. 01 51 / 18 53 25 25



FC Heppdiel 1947 e. V. präsentiert:

LIVE-REPORTAGE



ALASKA

GÜNTER WAMSER & SONJA ENDLWEBER

Günter Wamser hat einmaliges geleistet: Er ist mit Pferden von Feuerland nach Alaska geritten. Nach 20 Jahren hat der bescheidene und sympathische Abenteurer seinen großen Ritt abgeschlossen: Im Herbst 2013 ist er nach 30 000 km im Sattel in Alaska angekommen. Die letzte Etappe seiner langen Reise führte Günter Wamser und seine Partnerin Sonja Endlweber durch die Wildnis Kanadas und Alaskas. Die Erlebnisse dieser außergewöhnlichen Reise präsentieren sie in einer faszinierenden Live-Reportage. Die Zuschauer erleben ein einzigartiges Abenteuer. Ein Muss nicht nur für die vielen Fans.

HEPPDIEL, Festhalle Samstag, 26. 4. 2014, 19:30 Uhr

Eintritt: Vorverkauf: 10,- €; Abendkasse: 12,- €; Kinder bis 15 Jahre: 5,- €

Kartenvorverkauf: news verlag Miltenberg, Raiffeisenbank Eichenbühl, Metzgerei Berberich Heppdiel, Sportheim Heppdiel

Weitere Termine, Bücher & Info unter: www.abenteuerreiter.de

Aktuelle Wirtschafts- und Finanzmarktlage: Chancen und Risiken im gegenwärtigen Marktumfeld.

Einladung
zum
AnlegerKolleg

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

AnlegerKolleg mit „Mr. Dax“, Dirk Müller



Wo: Bürgerzentrum, Mühlweg 9, 63820 Elsenfeld

Wann: Donnerstag, 15. Mai 2014

Beginn: 19:00 Uhr

**Nichtkunden zahlen eine Teilnahmegebühr von
10,00 Euro.**

Freuen Sie sich auf einen informativen und kurzweiligen Abend.

Die Anzahl der Plätze ist begrenzt. Bitte melden Sie sich in einer unserer
Geschäftsstellen oder über unser KundenServiceCenter (09371 504-0) an.

www.rvbmil.de
Telefon 09371 504-0



Raiffeisen-Volksbank
Miltenberg eG 

Turnverein 1885 e.V. Bürgstadt



Einladung

Zu unserer

Generalversammlung mit Neuwahlen

**am Freitag, den 9. Mai 2014 um 20.00 Uhr
im unteren Saal der Sporthalle**

laden wir alle Mitglieder recht herzlich ein.
Anträge bitte bis 28. April 2014 bei Thomas Schmitt oder
per E-Mail an geschaeftsfuehrung@turnvereinbuergstadt.de
abgeben.

Wir freuen uns auf Ihren zahlreichen Besuch.

Vorstands-Team Anita Gehrlach Thomas Schmitt

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Berichte
 - Abteilungen
 - Protokollführer
 - Schatzmeisterin
 - Kassenprüfung
 - Vorstandsteam
4. Entlastung
5. Wünsche und Anträge
6. Schlusswort

Einladung der Sudetendeutschen Landsmannschaft

Der BdV – der Bund der Vertriebenen, Kreisgruppe Miltenberg = Sudetendeutsche Landsmannschaft, Landsmannschaft Schlesien lädt ein am **Freitag, 25.4.2014, 16.00 Uhr im Pfarrheim** an der Stadtpfarrkirche St. Peter und Paul zu einem **Kulturnachmittag** zu Ehren der heiligen Hedwig. Referent ist Ing. Helmut Irblich aus Schweinfurt, Neffe unserer unvergessenen Willi und Margarete Berger aus Mönchberg. Er wird u.a. in Auszügen den Originalvortrag von Dr. Wilfried Schwarz zitieren, den dieser anlässlich der Anbringung des Hedwigbildes in der Stadtpfarrkirche gehalten hat, er berichtet von der „Hedwigkirche“ in Troppau – auch Christian Kuznik wird zu Wort kommen, der in den letzten Jahren für die alljährliche Hedwigsmesse verantwortlich ist – zusammen mit unserem SL-Kreisobmann Erich Klimesch.

Am **Sonntag, 4. Mai, 15.00 Uhr zur 13. Sudetendeutsch-Schlesisch-Fränkische Maiandacht am Engelberg** (in 63920 Großheubach bei Miltenberg) – 1/2 Stunde Andacht mit Guardian Pater Klaus, dann 1 Stunde Volksmusik mit den bekannten Kahlgründer / Egerländer Musikanten Marianne und Hans Rasp (Zither, Gitarre, Gesang) und dem Amorbacher Dreigesang unter Leitung von Wulfhild Oswald-Eisert. Der Erlös aus dem Klingebeutel geht an die Ordenschwestern im Böhmerwald in Gojau und Prachatitz (Renovierung des Geburtshauses des heiligen Bischofs Johannes Nepomuk Neumann, dessen Vater aus Obernburg stammt) und an den deutschstämmigen Erzbischof Alfons Nossol in Schlesien. Auskunft bei Alfred Kipplinger: 0151 128 67 456 (mit Rückruf).

Wir bitten um Anmeldung zur **2-Tages Busfahrt mit Übernachtung zum Sudetendeutschen Tag in Augsburg am Pfingstsonntag, 7. Juni**, bei Sepp Hofer, Tel: 09371/1030 (wegen der Zimmer-Reservierung !) – oder direkt beim Bus-Unternehmen EHRlich, Tel: 09371/6005 der Volkstumsabend mit den vielen Jugendgruppen und Spielscharen wird wie immer „herzerfrischend“ sein; die SL-Bezirksgruppe lädt zum Besuch auf ihren Stand ein. Die Benachrichtigung über die Abfahrtszeiten erfolgt dann direkt über das Reisebüro.

Der Gartentipp des Landratsamtes Miltenberg Tag des Baumes – Ehrentag für einen Freund

„Mein Freund der Baum ist tot“, sang vor über 40 Jahren die Schlagersängerin Alexandra. Sind Bäume wirklich unsere Freunde? Welche Rolle spielen sie in unserem Leben?

Schon vor Tausenden von Jahren verehrten die Menschen die Bäume und wussten ihre Gaben zu schätzen. Bevor sie einen Baum fällten, entschuldigten sie sich bei ihm. Baumfrevler wurde hart bestraft, manchmal sogar mit dem Tod. Als Bonifatius – „der Apostel der Deutschen“ – die „Donar-Eiche“ bei Geismar fällte, soll er von den erzürnten Bauern erschlagen worden sein.

Aus der Verehrung für die Bäume sind zahlreiche Bräuche entstanden, die bis heute Bestand haben. Wir kennen den Stammbaum, in jeder Familie gibt es ein Stammbuch und den Erstgeborenen nennen wir Stammhalter. Beim Neubau eines Hauses stellen wir einen Richtbaum auf den Dachstuhl und bald werden allerorten wieder Maibäume errichtet. In fast allen Kulturen kennen wir den Weltenbaum als Mittelpunkt der Welt und Stütze des Universums und unser trauerer Weihnachtsbaum gehört heute nicht nur in europäischen Ländern wie selbstverständlich zum Weihnachtsfest.

Ein Baum bietet aber auch handfeste Vorteile. Ohne ihn wären wir nicht lebensfähig. Er ist ein gigantisches Kraftwerk, das CO₂ auf natürliche Weise in Sauerstoff und Kohlenstoff umwandelt. Untersuchungen zeigen, dass bereits ein einziger Baum bei optimalen Wachstumsbedingungen in unseren Breiten der Atmosphäre jährlich rund 100 kg CO₂ entzieht. Wird er nach 100 Jahren in Form von Möbel, Dachstuhl oder Bauholz weiter verwendet, kann er auch noch viele Jahrzehnte nach seinem Tod die Kohlendioxidbilanz nachhaltig verbessern.

Vielen Menschen ist kaum bewusst, wie Bäume als Teil durchdachter Grünanlagen unser urbanes Klima verbessern können. So kann mit dem Grün dem so genannten Backofeneffekt entgegengewirkt werden, der an heißen Sommertagen durch die Speicherung von Wärme in den Straßen und Mauern entsteht. Die Temperatur kann an solchen Tagen in entgrüneten Stadtkernen bis zu 10° C höher sein als in begrünten Vororten. Trotz aller hoch entwickelten Gebäudetechnik sind Bäume, die Schatten spenden und für angenehme Kühlung sorgen, daher unentbehrlich.

Dr. Sandrine Manuset aus Nevez in Frankreich hat in einer Studie zudem festgestellt, dass es einen direkten Zusammenhang gibt zwischen mangelnder Verfügbarkeit von Grünanlagen in Wohnungsnähe und dem Übergewicht bei Kindern und Jugendlichen. Ein Stadtpark in Wohnungsnähe wirke sich bei älteren Menschen ebenfalls positiv auf ihre Beweglichkeit aus. Grünflächen hätten zudem eine wichtige Funktion für Freizeitaktivitäten und zur Pflege sozialer Kontakte.

Am 25. April ist wieder der Tag des Baumes. Auf dem Standbild des Amerikaners Julius Sterling Morton, der vor über 100 Jahren zum ersten Mal den Tag des Baumes beging, steht zu lesen: „Andere Festtage dienen der Erinnerung, der Tag des Baumes weist in die Zukunft.“ Lasst uns also mehr Bäume pflanzen!

Weitere Infos erhalten Sie beim Fachberater für Gartenkultur und Landespflege im Landratsamt Miltenberg, Herrn Roman Kempf, unter Telefon 09371 501-582.

Für die vielen Glückwünsche, Geschenke, Anrufe und persönlichen Besuche zu meinem

75. Geburtstag

bedanke ich mich recht herzlich.

Besonderer Dank gilt meiner Frau, meinen Kindern mit Familien, allen Verwandten und Nachbarn. Danke sagen möchte ich auch dem Sportverein, dem Schützenverein sowie der Raiffeisenbank Eichenbühl und der Sparkasse Miltenberg-Obernburg.

Richelbach, im März 2014

Dionys Hörst

Kompetenz aus einer Hand

- Metallbau
- Heizungsanlagen
- Solaranlagen
- Spenglerei
- Haustechnik
- Gas- u. Wasserinstallation

Herbert Schmitt

www.herbertschmitt.de

Tel. (0 93 71) 35 10 oder 22 93

Fax (0 93 71) 35 49

E-Mail: mail@herbertschmitt.de

Sie finden uns
in der Eichenbühler Str. 83
63927 Bürgstadt
(neben Autohaus Erftal)

Beratung, Planung, Verkauf und Service von:

- ✓ Reparatur und Verkauf von Elektrogeräten
- ✓ Elektroinstallation in Alt- und Neubau
- ✓ Beleuchtungsanlagen
- ✓ ISDN-Telefonanlagen
- ✓ Satelliten-Anlagen
- ✓ Elektroheizungen
- ✓ EIB-Partner
- ✓ E-Check

Jürgen Bauer · Elektromeister

Buchweg 9 · 63928 Pfohlbach

Tel. 0 93 78 - 99 74 42 Fax. 0 93 78 - 90 82 68

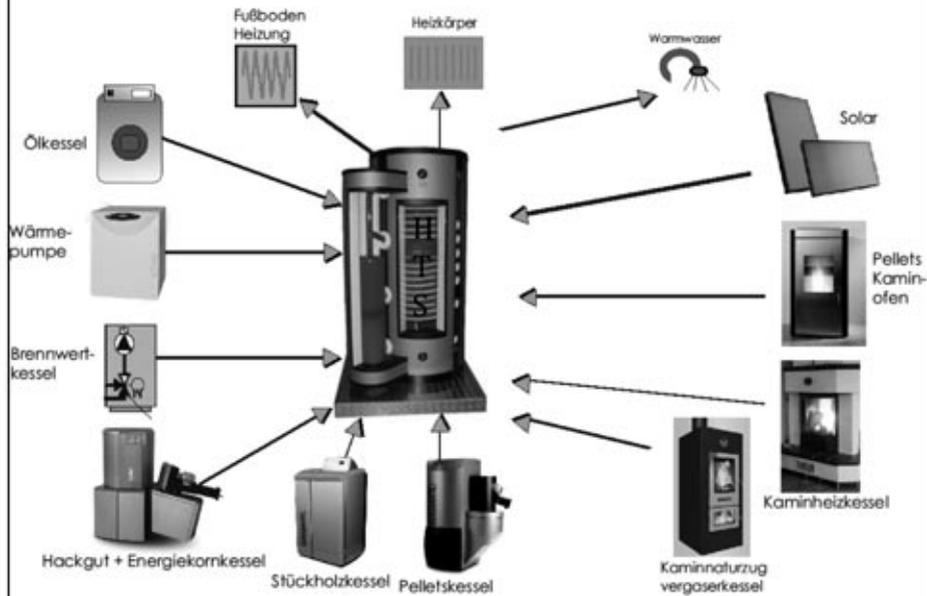
eMail: info@elektro-bauer.com

www.elektro-bauer.com



©: BEITZ-DESIGN © 0 93 77 / 15 47

Wir haben die Lösung für alle Heizsysteme



Ihr Partner für
Heizung und Sanitär:

- Stückholz, Pellets, Hackgut
- Solaranlagen
- Wärmepumpen, Lüftung
- Öl und Gas
- Kundendienst
- Bad



HeizungsTechnik
Schlegel
GmbH

Im Tannenschlag 18 · 63928 Eichenbühl / Heppdiel
Tel: 0 93 78 / 5 33 Fax: 17 27 www.schlegel-hts.de



D für den gemeinsamen Abschied
A für eine stumme Umarmung
N für ein tröstendes Wort,
K gesprochen oder geschrieben
E für einen Händedruck,
wenn alle Worte fehlten
für alle Zeichen
der Liebe und Freundschaft
für Kränze, Blumen und Zuwendungen

Greta
Helmstetter

Bürgstadt,
im April 2014

Unser besonderer Dank gilt unserer Hausärztin
Frau Paul und der Caritas-Sozialstation für die
fürsorgliche Betreuung.
Herzlichen Dank allen Bekannten und
Nachbarn für ihre Hilfe.

Alois Helmstetter
Renate Teßmer mit Familien

Vollhardt + Weis
Bad + Heizung

**Ihr Partner für
Bad und Heizung**

Badstudio (zw. Nassig und Miltenberg) | Frankenstraße 29
Neunkirchen: Mo.-Fr. 8.00 - 18.00 Uhr, Sa. 9.00 - 13.00 Uhr
Büro & Lager: Freudenberg-Rauenberg | Eidelsgasse 26
Tel: 0 93 77 - 14 76 | www.vollhardt-weis.de

Da passt der Preis zum Fahrzeugalter.

Bremsbeläge, Satz hinten inkl. Einbau
z. B. für Golf IV/Variant, Bora/Variant, Golf V



89,- €

Economy Pakete

Neu: Mit Economy-Reparaturlösungen bis zu 30% sparen.*

Für viele Volkswagen ab 5 Jahre

■ Für ausgewählte Reparaturangebote in Verbindung
■ mit Economy Teilen im Vergleich zum Einbau von
■ Original Teilen



Das Auto.

Damit Ihr Volkswagen ein Volkswagen bleibt.
Volkswagen Service.



BERRES HIRSCH

GmbH
AUTOHAUS



Etterweg 1 · 63928 Eichenbühl · Tel. 0 93 71 - 60 86

Caritas-Sozialstation
Bürgstadt

würdig

MENSCHEN PFLEGEN

Pflege zu Hause
Essen auf Rädern
Hausnotruf
und vieles mehr
Wir beraten Sie gerne!

Ihre Ansprechpartnerin:
Leonie Meisenzahl-Correia

☎ 09371 6 94 24



Danke!

Für die vielen Glückwünsche
und Geschenke anlässlich
meines

75. Geburtstages

möchte ich mich bei
allen Gratulanten recht herzlich
bedanken.

Marianne Frank

Eichenbühl,
im Februar 2014

- ◆ Verkauf und Reparatur von Elektrogeräten
- ◆ Stark- u. Schwachstrom-Installation
- ◆ Photovoltaik- und Solaranlagen
- ◆ Zentrale Staubsaugeranlagen

- ◆ Wohnraum-Lüftungsanlagen
- ◆ Kundendienst – E-CHECK
- ◆ EDV- und Telefonanlagen
- ◆ Gebäudetechnik – EIB
- ◆ Elektroheizungen



Elektrotechnik Hauck

Ralph Hauck
Schaftrieb 2
63928 Eichenbühl
Telefon (09371) 1553
Telefax (09371) 2068
E-Mail: elektro-hauck@t-online.de

Beratung • Planung • Ausführung

*Wir gratulieren
recht herzlich!*



Bürgstadt

20.04.	Frau Wilfriede Grein, Streckfuß 19	zum 70. Geburtstag
21.04.	Herrn Heinz Hörnig, Pfarrer-Hartig-Straße 2	zum 70. Geburtstag
23.04.	Herrn Robert Ott, Beethovenring 19	zum 94. Geburtstag
29.04.	Frau Wilhelmina Mükschel, Oberer Steffleinsgraben 9	zum 85. Geburtstag
30.04.	Herrn Günter Schmitt, Streckfuß 9	zum 75. Geburtstag
01.05.	Herrn Kemal Gültekin, Eichenbühler Straße 83	zum 76. Geburtstag
02.05.	Frau Franziska Bronnbauer, Freudenberger Straße 4	zum 81. Geburtstag

Neunkirchen

22.04.	Herrn Alois Bleifuß, Im Knappengrund 5	zum 78. Geburtstag
23.04.	Frau Elisabeth Gehrig, Frh.-v.-Gudenus-Straße 8, Umpfenbach	zum 86. Geburtstag
24.04.	Herrn Gerd Dosch, Hauptstraße 21, Richelbach	zum 70. Geburtstag
27.04.	Frau Oliva Weißmann, Dr.-Rüttiger-Straße 13	zum 90. Geburtstag
28.04.	Herrn Josef Klingert, Dr.-Rüttiger-Straße 5	zum 71. Geburtstag
28.04.	Herrn Willibald Sämann, Schloßstraße 8, Umpfenbach	zum 80. Geburtstag
28.04.	Herrn Paul Ballweg, Odenwaldstraße 33, Umpfenbach	zum 81. Geburtstag
01.05.	Frau Rita Pfaff, Ziegelgasse 8	zum 78. Geburtstag
02.05.	Frau Luise Ditter, Am Bildstock 4, Richelbach	zum 92. Geburtstag

Eichenbühl

18.04.	Herrn Johann Schmedding, Hauptstraße 38	zum 76. Geburtstag
19.04.	Frau Irene Neuberger, Hauptstraße 76	zum 74. Geburtstag
20.04.	Herrn Hermann Schmedding, Alte Steige 3	zum 92. Geburtstag
22.04.	Herrn Jakob Hauptmann, Turmweg 26	zum 76. Geburtstag
26.04.	Frau Ljudmila Becker, Riederner Straße 1, Pfohlbach	zum 74. Geburtstag
28.04.	Herrn Peter Wißmann, Pfarracker 4, Heppdiel	zum 70. Geburtstag
28.04.	Herrn Adolf Hennich, Ortsstraße 9, Guggenberg	zum 78. Geburtstag
28.04.	Herrn Josef Konrad, Heppdieler Straße 2, Pfohlbach	zum 79. Geburtstag

Tradition...




Gute Möbel liegen uns am Herzen...

SCHLAFRAUMEINRICHTUNGEN
ANKLEIDEN
SCHRÄNKE
BÜCHERWÄNDE
SCHIEBETÜRSYSTEME
EINZELMÖBEL
OBJEKTEINRICHTUNGEN

...und das seit 1874!



REICHERT®

Schlafkultur

Die Möbelwerkstätte

Freudenberger Str. 56-58
63927 Bürgstadt/Main
Telefon 09371/9777-0
www.reichert-moebel.de

„Am schönsten ist es daheim!“



Bayerisches
Rotes
Kreuz

Aus Liebe zum Menschen.



Pflege

- Sozialstation
- Tagespflege **SÖNNENSCHEN**
- Hauswirtschaftliche Hilfen

Abrechnung über
alle Kassen möglich

„Wir setzen uns ein, dass Sie so lange wie
möglich zu Hause wohnen können!“

Edwin Pfeifer, Geschäftsführer

Pflege
Bildung
Rettung
Mobilität
Ehrenamt
Betreuung

BRK-ServiceCenter

Miltenberg - Mainstraße 37

Telefon 09371 / 947330



www.brk-mil.de



Dienstag 15.04.

Miltenberg	9:00	Messfeier - Antoniusgedenken- Klosterkirche
Bürgstadt	18:30	Rosenkranz
Bürgstadt	19:00	Messfeier (f. Ferdinand und Klara Hegmann (Leg.) / f. Emmi, Anna und Josef Böhm / f. Sophie und Franz Ebner und verst. Angehörige)

Mittwoch 16.04.

Miltenberg	10:00	Messfeier - Maria Regina
Miltenberg	17:00	Beichtgelegenheit - Pfarrkirche
Bürgstadt	17:00	Beichtgelegenheit
Miltenberg	19:00	Stille eucharistische Anbetung mit eucharistischem Segen - Gemeindezentrum

Donnerstag 17.04. Gründonnerstag

Miltenberg	7:00	Trauermette in der Staffelkapelle
Miltenberg	15:00	Beichtgelegenheit - Pfarrkirche
Bürgstadt	15:00	Beichtgelegenheit
Breitendiel	17:30	Beichtgelegenheit
Breitendiel	19:30	Abendmahlsamt, danach eine Stunde Anbetung gestaltet vom Frauenbund
Bürgstadt	19:30	Abendmahlsamt mit Fußwaschung, anschließend stille Anbetung in der Kirche bis 23 Uhr, Ölbergwache der KJG: Treffpunkt nach dem Gottesdienst beim Friedhof (f. verst. Dekan Norbert Schmitt (Leg.) / f. Hubert Schmitt und verstorbene Angehörige / f. verstorbene Priester der Pfarrei Bürgstadt / f. Helmut Abb / f. Franz Bucher und lebende und verstorbene Angehörige / f. Helmut und Elise Albert / f. Rosa Zimmermann und Martin Bauer)
Wenschkorf	19:30	Abendmahlsamt mit Fußwaschung, anschließend Anbetung
Miltenberg	19:30	Abendmahlsamt mit Fußwaschung, musikalische Gestaltung Schola Cantorum, anschließend Anbetung bis 24 Uhr

Freitag 18.04. KARFREITAG

Miltenberg	6:00	Kreuzweg für Familien und Firmlinge Treffpunkt: Ecke Maria-Hilf-Straße/Engelbergstraße)
Miltenberg	7:00	Trauermette in der Staffelkapelle
Miltenberg	8:00	Kreuzweg der Fünfwundenbruderschaft in der Klosterkirche- anschließend Prozession zur Pfarrkirche
Miltenberg	8:30	Beichtgelegenheit - Pfarrkirche
Breitendiel	9:00	Kreuzweg
Bürgstadt	9:00	Kreuzweg in der Neuen Kirche, anschließend Beichtgelegenheit
Miltenberg	10:00	Kreuzweg - Pfarrkirche
Mainbullau	10:00	Kreuzweg und Beichtgelegenheit
Bürgstadt	10:00	Familienkreuzweg zum Engelberg: Treffpunkt am Kreuz unterhalb der Maria-Hilf-Kapelle

Miltenberg	11:00	Kinderkreuzweg - Gemeindezentrum
Miltenberg	15:00	Feier vom Leiden und Sterben Christi, musikalische Gestaltung Pfarrcäcilienchor - Pfarrkirche
Breitendiel	15:00	Feier vom Leiden und Sterben Christi
Wenschkorf	15:00	Feier vom Leiden und Sterben Christi, anschließend Beichtgelegenheit
Bürgstadt	15:00	Feier vom Leiden und Sterben Christi - im Anschluss an die Liturgiefeier bis 21.00 Uhr "Stilles Gebet" am hl. Grab in der Martinskapelle, sowie am Vormittag des Karsamstags

Samstag 19.04. Karsamstag

Miltenberg	7:00	Trauermette in der Staffelkapelle - Pfarrkirche
Miltenberg	9:00	Beichtgelegenheit - Pfarrkirche
Miltenberg	13:00	Speisensegnung in polnischer Sprache - Gemeindezentrum
Wenschkorf	21:00	Feier der Osternacht mit Segnung der Osterspisen
Breitendiel	21:00	Feier der Osternacht mit Segnung der Osterspisen und anschließend Friedhofsgang
Bürgstadt	21:00	Feier der Osternacht mit Segnung der Osterspisen (f. Rudolf und Hilda Schwab (Leg.) / f. Georg, Bruno, Cenzi und Martin Heß und verst. Angehörige / f. die Verst. der Familien Weigl, Reichert und Sr. Ludgeria / f. Marianne Platz und verst. Angehörige / f. Rosemarie Bretz und Angehörige / f. Theresia Hench, geb. Steinkohl)

Sonntag 20.04. HOCHFEST DER AUFERSTEHUNG DES HERRN

Miltenberg	5:00	Feier der Osternacht mit Segnung der Osterspisen mit Taufe von Anna Rudolf - Pfarrkirche
Miltenberg	5:30	Feier der Osternacht - Kapelle im Jugendhaus St. Kilian
Miltenberg	10:00	Messfeier - Maria Regina
Miltenberg	10:00	Messfeier, musikalische Gestaltung Pfarrcäcilienchor, Bläserensemble der Stadtkapelle, Orgel Alexander Huhn-Pfarrkirche
Bürgstadt	10:00	Messfeier mit Segnung der Osterspisen - Aussendung zur Hauskommunion (f. Inge Groppe / f. Maria und Alfred Fohmann, Eltern und Schwiegereltern / f. Dominic und Bruno Helmstetter / f. Franz Kirchgeßner)
Bürgstadt	10:00	Kinderkirche - Pfarrsaal
Mainbullau	10:00	Messfeier
Miltenberg	19:00	Ostervesper - Pfarrkirche

Montag 21.04. OSTERMONTAG

Miltenberg	8:30	Messfeier - Gemeindezentrum
Bürgstadt	10:00	Messfeier als Familiengottesdienst – mitgestaltet durch die KJG-Singgruppe (f. Karl, Irene und Maria Dassing und verst. Angehörige / f. Gustav, Klaus und Frank Adolf und verstorbene Angehörige / f. Hubert Kirchgeßner und verstorbene Angehörige / f. Karl und Therese Graßmann und verst. Angehörige / f. Margit und Michael Speer und f. die Verstorbenen der Familien Fürst und Speer)
Breitendiel	10:00	Messfeier
Wenschkorf	10:00	Messfeier
Miltenberg	10:00	Messfeier - Pfarrkirche mit Taufe von Romeo Fernand Theodor Bauchart
Miltenberg	17:00	Messfeier in polnischer Sprache - Gemeindezentrum

Dienstag	22.04.	
Miltenberg	9:00	Messfeier - Antoniusgedenken- Klosterkirche
Bürgstadt	18:30	Rosenkranz
Bürgstadt	19:00	Messfeier (nach Meinung der Stifter / f. Hans und Milburga Ellrodt (Leg.) / f. Rudolf und Elisabeth Helmstetter und Angehörige)
Mittwoch	23.04.	
Miltenberg	10:00	Messfeier - Maria Regina
Wenschdorf	18:30	Messfeier ENTFÄLLT
Breitendiel	19:00	Messfeier ENTFÄLLT
Miltenberg	19:00	Stille Anbetung mit eucharistischem Segen - Gemeindezentrum
Donnerstag	24.04.	
Miltenberg	17:00	Rosenkranz in der Fatimakapelle
Bürgstadt	18:30	Rosenkranz um Priester- und Ordensberufe
Mainbullau	18:30	Messfeier ENTFÄLLT
Miltenberg	18:30	Rosenkranz um Priester- und Ordensberufe - Gemeindezentrum
Miltenberg	19:00	Messfeier - Gemeindezentrum
Freitag	25.04.	
Bürgstadt	8:00	Messfeier - Martinskapelle (f. Margareta Rosa Albert (Leg.) / f. Hedwig und Kilian Hench und Sohn Hermann-Josef / f. Rosa und Alfred Meisenzahl und verstorbene Angehörige)
Miltenberg	9:00	Messfeier - Pfarrkirche
Samstag	26.04.	
Miltenberg	16:00	Messfeier - Maria Regina
Miltenberg	17:00	Messfeier in poln. Sprache, davor Beichte - Gemeindezentrum
Bürgstadt	17:00	Beichtgelegenheit
Bürgstadt	17:30	Rosenkranz
Bürgstadt	18:00	Messfeier (f. Johanna Hench und Angehörige (Leg.) / f. Ludwig Reinhart / f. Aloysia und Edgar Winter / f. Brigitte Helmstetter, Eltern und Schwiegereltern / f. Egon Schmitt / f. Martha und Josef Schmitt / f. Grete und August Schmitt / f. Eugen Wamser, bestellt vom Schuljahrgang 1927/28 / f. Elfriede, Lukas und Theresia Hench / f. Erich und Christoph Helmstetter und verstorbene Angehörige)

Wenschdorf	18:30	Messfeier
Mainbullau	18:30	Messfeier
Sonntag	27.04.	2. SONNTAG DER OSTERZEIT - Weißer Sonntag (Mil)
Miltenberg	8:30	Messfeier - Klosterkirche
Miltenberg	9:30	Altes Rathaus: Treffen der Kommunionkinder
Miltenberg	9:50	Prozession der Kommunionkinder
Miltenberg	10:00	Messfeier mit feierlicher Erstkommunion - Pfarrkirche
Breitendiel	10:00	Messfeier
Bürgstadt	10:00	Messfeier (f. Alois Urbas als 3. Seelengottesdienst / f. Max und Johanna Meisenzahl und Sohn Bruno (Leg.) / f. Jakob Hefner)
Miltenberg	16:00	Messfeier in portugiesischer Sprache - Klosterkirche
Miltenberg	19:00	Messfeier - Pfarrkirche
Bürgstadt	19:30	Lichterprozession zur Stutzkapelle - gemeinsam mit Jubiläum 60 Jahre Stutzkapelle - Kolping
Montag	28.04.	
Miltenberg	9:30	Dankgottesdienst der Kommunionkinder mit Segnung der Gotteslöber - Pfarrkirche
Miltenberg	15:00	Rosenkranz - Klosterkirche
Dienstag	29.04.	HL. KATHARINA VON SIENNA
Miltenberg	9:00	Messfeier - Antoniusgedenken- Klosterkirche
Bürgstadt	18:30	Rosenkranz
Bürgstadt	19:00	Messfeier (f. Alfred und Dorothea Romatschke und Familie (Leg.) / f. Ludwig Ruppert und Angehörige / f. Hermann und Ludwig Helmstetter)

Falls ein Requiem stattfindet, entfällt die Tagesmesse.

Alle Kinder und Jugendliche sind am Karfreitag, 18. April 2014 zum Karfreitagsklappern eingeladen. Treffpunkt: 6:00h an der Martinskapelle

Kath. Pfarramt St. Margareta, Mühlweg 17, 63927 Bürgstadt

Öffnungszeiten des Pfarrbüros: • Di. 9 – 11 Uhr • Fr. 15 – 17 Uhr

Rufnr.:	Pfarrbüro Bürgstadt2144	Mail: pfarrei.buergstadt@bistum-wuerzburg.de
	Pater Mani Panthalany.....2144	
	Pfr. Christian Lutz2330	Mail: christian.lutz@bistum-wuerzburg.de
	Kaplan George Stephen2330	Mail: george.rayappan@bistum-wuerzburg.de
	Gem.-Ref. Maria Krines2330	Mail: maria.krines@bistum-wuerzburg.de
	Gem.-Ref. Jörg Buchhold 660195	Mail: joerg.buchhold@bistum-wuerzburg.de
	(in der Regel mittwochs erreichbar)	
	Michael Bailer 6 50 09 96	Mail: michael.bailer@bistum-wuerzburg.de
	Kirchenmusiker und Dekanatskantor	Sprechzeit: Di. – Fr. 10 – 12 Uhr sowie nach Vereinbarung

Homepage: www.pg-st-martin-miltenberg-buergstadt.de

Sorgen kann man teilen – Telefonseelsorge Untermain

☎ 0800/11 10 111 und ☎ 0800/11 10 222 (kostenfrei)



Wir führen aus:

Verputz • Anstrich • Malerei

Gerüstbau • Trockenbau • Voll-Wärmeschutz

Bürgstadt • Am Bischof 10

Büro: 093 71 / 677 64 + 2857, Mobil: 01 70 / 238 9086

Windelsäcke für Familien mit Kleinkindern

Ein Plus für die Familien ist diese gemeinsame Maßnahme der 32 Gemeinden und des Landkreises Miltenberg. Seit dem 1. Januar 2009 unterstützt diese neue Aktion Familien mit Kleinkindern im Alter bis zu zwei Jahren.

Auf Anforderung des Erziehungsberechtigten gibt die Wohnsitzgemeinde des Kindes kostenlos 26 Windelsäcke mit 40 Litern Fassungsvermögen aus. Diese Windelsäcke tragen die Aufschrift „Windelsack des Landkreises Miltenberg“ oder „Landkreis Miltenberg“. Diese Säcke werden bei der Restmüllabfuhr eingesammelt.

Den Anspruch auf Windelsäcke haben nur Familien bzw. Erziehungsberechtigte, keine Einrichtungen wie Kinderkrippen und Kindergärten.

Bitte beachten Sie, dass bei der Restmüllabfuhr nur die zugelassenen Mülltonnen geleert und nur Restmüllsäcke des Landkreises und Windelsäcke des Landkreises und keine sonstigen Beistände mitgenommen werden.

Im Einführungsjahr 2009 erhalten die Erziehungsberechtigten auch für Kleinkinder, die am 1. Januar 2009 ihr zweites Lebensjahr noch nicht vollendet haben, eine anteilige Anzahl an Windelsäcken. Auch beim Zuzug von außerhalb des Landkreises während der ersten beiden Lebensjahre des Kindes erhalten die Erziehungsberechtigten bei ihrer Wohnsitzgemeinde eine entsprechende anteilige Anzahl an Windelsäcken bis das Kleinkind das zweite Lebensjahr vollendet.

Die Verwendung der Windelsäcke bleibt selbstverständlich den Erziehungsberechtigten überlassen. Sie können also auch für sonstige Restmüllabfälle verwendet werden. Sind die Windelsäcke aufgebraucht, werden keine weiteren zur Verfügung gestellt. Gegebenenfalls muss weiterer Entsorgungsbedarf über Restmüllsäcke oder größere Mülltonnen geschaffen werden.

Die Verwendung der zugelassenen Windelsäcke berechtigt nicht zur Reduzierung des satzungsgemäßen Restmüllvolumens.

Die Kosten für diese Aktion zugunsten unserer Familien in Höhe von rund 70.000 € im Jahr teilen sich die Gemeinden und der Landkreis. Im Einführungsjahr 2009 werden diese Kosten auf ca. 170.000 € ansteigen.

Ansprechpartner sind jeweils die Gemeindeverwaltungen oder die zuständige Verwaltung der Verwaltungsgemeinschaft der Wohnsitzgemeinde.



Sie haben noch Fragen?

*Dann wenden Sie sich bitte an die
Abfallberatung im Landratsamt:*

Gustl Fischer, Tel. 09371 501-380
Dr. Martina Vieth, Tel. 09371 501-384
E-Mail: abfallwirtschaft@lra-mil.de

Unser Sommer 2014

In den Sommermonaten bieten wir allen von 18 - 90 Jahren immer montags, von 17:30 Uhr - 19:00 Uhr ein leichtathletisches Training im Sportgelände. Ob als Vorbereitung zum Sportabzeichen oder nur aus Spaß an der Bewegung in unserer gemischten Truppe.



Wir sind bemüht Euch den Ausgleich zu bieten, den Ihr sucht!



ab 28. April

Thomas Schmitt Tel. 90306
Michaela Hofmann Tel. 2448



farbe

es geht um mehr, als um orange, blau oder grün!

es geht um begeisterung, belebende veränderung, ausdruck ihrer lebensart, um werterhalt und wertsteigerung.

UWE
BICK
Maler & Tüncher

63930 Richelbach
Tel. 09378/284
www.maler-bick.de
info@maler-bick.de

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Miltenberg

Gründonnerstag, 17.04.	15.00 Uhr	Gottesdienst mit Hl. Abendmahl im Johanniter-Haus
	19.00 Uhr	Gottesdienst mit Hl. Abendmahl und Beichte
Karfreitag, 18.04.	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Hl. Abendmahl mit dem Ensemble „Flauto Dolce“
	15.00 Uhr	Gottesdienst mit Hl. Abendmahl im Haus Maria Regina
Samstag, 19.04.	21.00 Uhr	Osternacht; Gottesdienst mit Hl. Abendmahl anschl. Osteressen im Gemeindehaus
Ostersonntag, 20.04.	10.00 Uhr	Familiengottesdienst mit Hl. Abendmahl (Traubensaft)
Ostermontag, 21.04.	10.00 Uhr	Gottesdienst
Sonntag, 27.04.	10.00 Uhr	Gottesdienst
	11.30 Uhr	Kleinkindergottesdienst
Dienstag, 29.04.	18.00 Uhr	Teamerkurs
	20.00 Uhr	Kirchenvorstandssitzung

Regelmäßige Veranstaltungen

Montags wöchentlich	16.00 Uhr	Seniorentanz im Evang. Gemeindehaus
Dienstags wöchentlich	9.30 Uhr	Krabbelgruppe „Kinderreich“, Frau Weiß, Tel. 0170-4718608
Dienstags 14-tägig	19.00 Uhr	Ensemble „Flauto Dolce“, Frau Plötz, Tel. 67268
Dienstags 14-tägig	20.00 Uhr	Ökum. Schola-Probe, Frau Faust, Tel. 66539
Donnerstags wöchentl.	19.00 Uhr	Posaunenchor-Probe, Herr Förster, Tel. 668455
Freitags wöchentlich	18.00 Uhr	Russischer Chor, Frau Granzon, Tel. 4611

Weitere Informationen unter www.evangelisch-miltenberg.de



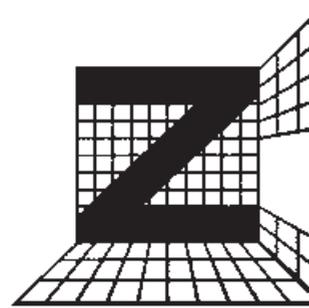
H. BERLINGER

MALER

VERPUTZER GERÜSTBAU

Schlossstraße 2 · 63930 Neunkirchen - Umpfenbach
Tel.: 0 93 78 / 2 36 Fax.: 15 42 E-Mail: Berlinger@t-online.de

Neuverlegung und Sanierung von Fliesen und Natursteinen



**MANFRED
ZIMMERMANN**

FLIESEN UND PLATTEN
Höhenstraße 3 · 63928 Heppdiel
Telefon 0 93 78 / 7 28
Telefax 0 93 78 / 16 24



Gaststätte »Zum Hufeisen«

Dorfstraße 8, 63928 Windischbuchen
Telefon: 09378/464
Inhaber: Werner Reichert

Unser Angebot:

Gutbürgerliche Küche und Hausmacher Spezialitäten
Fränkische Spezialitäten aus dem Altmühltal
und verschiedene Pizzen - auch zum Mitnehmen!

Täglich ab 14 Uhr, an Sonn- u. Feiertagen ab 10 Uhr geöffnet (Dienstag Ruhetag)

neuberger
HOLZARBEITEN

Christian Neuberger
Unterer Steffleinsgraben 1b
D-63927 Bürgstadt

Mobil: 01 57 / 87 84 78 75
chrisi_neuberger@web.de

- Holzböden
- Laminat
- Türen
- Decken
- Terrassen
- Holztisch-Aufarbeitung
- Renovierungen
- Montagearbeiten
- Weiteres auf Anfrage

**Gottesdienstordnung der Pfarreiengemeinschaft
St. Antonius Erftal und Höhen**

Eichenbühl – Riedern – Guggenberg
Neunkirchen – Richelbach – Umpfenbach
Heppdiel – Schippach – Windischbuchen



Dienstag 15.04.

EICH	16.00	Schülerkreuzweg
NEUN	16.00	Schülerkreuzweg
RICH	19.00	Messfeier

Donnerstag 17.04.

Gründonnerstag

In allen Pfarreien

ab 9.30 Hauskommunion
für Ältere und Kranke

NEUN	18.00	Abendmahlmesse
HEPP	18.00	Abendmahlmesse
	19.00	Anbetungsstunde (gestaltet von Windischbuchen)
	20.00	Anbetungsstunde (gestaltet von Heppdiel)
EICH	20.00	Abendmahlmesse
	21.00	Anbetungsstunde (gestaltet von Frauenbund u. Kolping)
RIED	20.00	Abendmahlmesse



anschließend Anbetungsstunde

Freitag 18.04.

Karfreitag

Fast- und Abstinenztag

RICH	6.00	Kreuzweg durch die Natur (Treffpunkt Kirche)
EICH	9.30	Familienkreuzweg
	15.00	Feier vom Leiden und Sterben Christi
NEUN	15.00	Feier vom Leiden und Sterben Christi <i>(bitte eine Blume zur Kreuzverehrung mitbringen)</i>
RIED	15.00	Feier vom Leiden und Sterben Christi
SCHI	15.00	Feier vom Leiden und Sterben Christi

Samstag 19.04.

Tag der Grabesruhe des Herrn

EICH	15.00	Beichtgelegenheit
NEUN	15.00	Beichtgelegenheit

Auflösung von Seite 62: Der Zauberer gießt Glas 2 in Glas 5 und stellt es dann leer zurück.
Kreis G passt in das schwarze Zauberbrett. – 21 Augen hat der Würfel.

Ostern

In allen Gottesdiensten Segnung der Osterspeisen

Samstag 19.04. Hochfest der Auferstehung des Herrn

Verkauf der Osternachtskerzen

HEPP	21.00	Osternachtsfeier Messfeier für die Pfarrgemeinde
NEUN	21.00	Osternachtsfeier Messfeier für die Pfarrgemeinde
RIED	21.00	Osternachtsfeier Wort-Gottes-Feier mit Kommunionsspendung



Sonntag 20.04. Hochfest der Auferstehung des Herrn

Verkauf der Osternachtskerzen

EICH	6.00	Auferstehungsfeier für die Pfarrgemeinde <i>Anschließend sind alle herzlich zum Osterfrühstück ins Pfarrheim eingeladen</i>
UMPF	8.30	Messfeier für die Pfarrgemeinde
SCHI	10.00	Messfeier für die Pfarrgemeinde
RICH	10.00	Messfeier für die Pfarrgemeinde
HEPP	14.30	Osterandacht

Montag 21.04.

Ostermontag

HEPP	8.30	Messfeier für die Pfarrgemeinde
NEUN	8.30	Messfeier
EICH	10.00	Messfeier
	14.30	Tauffeier für Sarah Grimm in der Kapelle
RIED	10.00	Messfeier

Dienstag 22.04.

RICH	18.30	Rosenkranz
	19.00	Messfeier
WIND	19.00	Andacht zum hl. Konrad

Mittwoch 23.04.

NEUN	19.00	Markusprozession - anschl. Messfeier
------	-------	--------------------------------------

Donnerstag 24.04.

RIED	19.00	Messfeier
SCHI	19.00	Messfeier
		<i>anschließend Bittprozession</i>

Freitag 25.04.

WIND	19.00	Messfeier
------	-------	-----------

Samstag 26.04.

UMPF	14.00	Trauung mit Brautamt für Natalie Zeitler und Thomas Bachmann
------	-------	--

2. Sonntag der Osterzeit – Weißer Sonntag

Samstag 26.04.

RICH 19.00 Messfeier
SCHI 19.00 Messfeier

Sonntag 27.04.

EICH 10.00 Erstkommunionfeier für die Pfarrgemeinde
RIED 9.30 Abholung der Kommunionkinder am Kindergarten - anschl.
 Erstkommunionfeier für die Pfarrgemeinde
NEUN 10.00 Wort-Gottes-Feier mit Kommunionsspendung
UMPF 10.00 Wort-Gottes-Feier mit Kommunionsspendung
mitgestaltet vom neuen „Liederquellchor“
HEPP 19.00 Andacht

Montag 28.04.

EICH 10.00 Dankgottesdienst der Kommunionkinder
HEPP 10.00 Dankgottesdienst der Kommunionkinder
UMPF 19.00 Messfeier

Dienstag 29.04. Hl. Katharina von Siena, Schutzpatronin Europas

EICH 18.30 Freudenreicher Rosenkranz
 19.00 Messfeier
RICH 19.00 Messfeier

Nachbarschaftshilfe im Aufbau

Machen Sie mit?

Liebe Bürger der Gemeinden Eichenbühl und Neunkirchen,

die Pfarreiengemeinschaft St. Antonius Ertal und Höhen, die ev.-luth. Gemeinde Miltenberg und die politischen Gemeinden Eichenbühl und Neunkirchen bauen unter dem Motto „Zeit füreinander“ eine Nachbarschaftshilfe auf.

Wir suchen Helfer, die bereit sind, sich einzubringen. Dieser Dienst ist ehrenamtlich, zeitlich begrenzt und umfasst nur leichtere Tätigkeiten wie z.B. Besuchsdienst, Einkaufshilfe, kleinere Gartenarbeiten, Spaziergänge, Fahrdienst, kleine praktische und handwerkliche Tätigkeiten.

Wer mithelfen möchte, meldet sich bitte im Pfarrbüro Eichenbühl (Tel. 09371 2556) oder im Pfarrbüro Neunkirchen (Tel. 09378 387).

Ein Infonachmittag findet am 15. Mai um 14.30 Uhr im Gemeinschaftshaus in Riedern statt.

Ihr Pfarrer Artur Fröhlich



Pfarramt Eichenbühl Pfarrgasse 1, 63928 Eichenbühl
 Tel. 09371-2556, Fax 09371-9488951
 st-caecilia.eichenbuehl@bistum-wuerzburg.de
Pfarrbüro geöffnet: Montag, Donnerstag, Freitagvon 8 – 11 Uhr

Pfarramt Neunkirchen Frankenstraße 30, 63930 Neunkirchen
 Tel. 09378-387, Fax 09378-1536
 pfarrei.neunkirchen@bistum-wuerzburg.de
Pfarrbüro geöffnet: Mittwoch und Freitagvon 8 – 12 Uhr

Seelsorger **Pfarrer Artur Fröhlich**
 Tel. 09371-2556 (Pfarrhaus Eichenbühl), artur.froehlich@bistum-wuerzburg.de

Pfarrvikar Suresh Varghese
 Tel. 09378-1560 (Pfarrhaus Neunkirchen), sureshachan@yahoo.com

Pastoralreferent Hermann Gömmel
 Tel. 09371-9488950 (Pfarrhaus Eichenbühl)
 hermann.goemmel@bistum-wuerzburg.de



Danksagung

Allen, die unseren lieben Verstorbenen auf seinem letzten Weg begleitet haben, sagen wir für alle Zeichen der Liebe, der Freundschaft und der Anteilnahme herzlichen Dank.

Walter Munz
 † 01.03.2014

Riedern, im April 2014

Irmgard Munz
 mit Familie



ELEKTRO
ZIPF

Erfstraße 34
63927 Bürgstadt
Tel. 0 93 71/76 75
Mobil: 0171/5246658

- **Elektroinstallation**
in Neu-/Altbauten und Gewerbebetrieben
- **Reparatur-Service**
für Stark- und Schwachstromanlagen
sowie gewerbliche Maschinen

Turnverein Bürgstadt 1885 e.V.



Nimm Deinen „inneren Schweinehund“
und komm mit ihm zum

Männercamp 2014 des TVB

Ab dem 8. Mai 2014 wirst Du in der Sporthalle und im Sportgelände 6-mal
donnerstags von 20.00 – 21.30 Uhr sowohl Sportangebote des TVB als
auch Deine Fitness, Ausdauer und Koordinationsfähigkeit testen können.

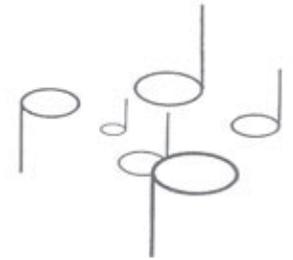
Für Nichtmitglieder wird eine Kursgebühr
von 15 € erhoben, Mitglieder des TVB sind frei.

Nähere Infos und Anmeldung unter 09371/90306
bei Thomas Schmitt oder über maennercamp@t-online.de

TVB
1885



Vereinigter
Sängerbund-Liederkranz
Bürgstadt



CHORKONZERT 2014



26.4.2014

um 19.30 Uhr

in der Mittelmühle

Männerchor Frauenchor Cantabile
Joy Wirbelwind Die kleinen Noten

Kartenvorverkauf: Postagentur Haubenreich-Dan 7.-- Euro
Abendkasse: 8.-- Euro/ Jugendliche unter 16 Jahren frei

Veranstaltungskalender

Bürgstadt

Kath. Pfarrgemeinde St. Margareta Bürgstadt „Junge Seniorinnen und Senioren“

- 24.04. Fahrt nach Gerlachsheim-Dittigheim
Abfahrt 13.00 Uhr
Ortsandacht in der schönsten Kirche des Taubertals
in Gerlachsheim
Wanderung/Fahrt nach Dittigheim und Einkehr
im „Grünen Baum“

Voranzeige: 15. Mai – Holzkirchen mit der berühmten Klosterkirche
von Balthasar Neumann

Geflügelzuchtverein Bürgstadt

- 27.04. 10.00 – 11.00 Uhr Impfwasserausgabe für Hühner, auch für
Geflügelhalter – im Schulungsraum der Zuchtanlage
01.05. 11.30 Uhr Grillen in der Zuchtanlage (Selbstverpflegung für Speisen)
Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.

Jugendfeuerwehr Bürgstadt

- 28.04. 18.00 Uhr Übung
30.04. 17.00 Uhr Maibaumaufstellung/Maifest

KJG Bürgstadt

- 17.04. Ölbergwache am Stutz nach der Kirche.
Treffen am ehem. Kastanienbaum

Gesangverein

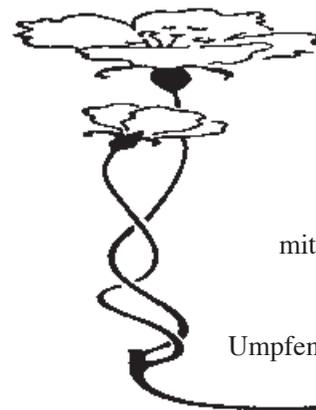
- 26.04. 19.30 Uhr Chorkonzert in der Mittelmühle

Pfarrgemeinde

- 27.04. 19.30 Uhr Lichterprozession

Feuerwehr Bürgstadt

- 28.04. 19.30 Uhr Technischer Dienst und Maibaum vorbereiten
30.04. 17.00 Uhr Maibaumaufstellung



Ein herzliches Dankeschön allen,
die mich zu meinem

85. Geburtstag

mit Glückwünschen, Geschenken und einem
persönlichen Besuch erfreut haben.

Umpfenbach, im April 2014

Gert Mücke

- Heizung / Sanitär
- Stückholz, Pellets
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Kundendienst



63928 Heppdiel, Pfarräcker 1
Tel: 09378 - 997466 · Fax: 09378 - 997465

www.breunig-berberich.de

Bistro Erftalbowling

4 Bowling- 2 Kegelbahnen
Bistro, Biergarten, Sky Sportsbar,
alle Bundesliga & CL Spiele Live



Öffnungszeiten:
Di. - Do. 16:00 - 24:00 Uhr
Freitag 16:00 - 01:00 Uhr
Samstag 15:00 - 01:00 Uhr
Sonntags 10:00 - 22:00 Uhr
Montag Ruhetag Inh. Gerhard Balles

Bürgstadt Mühlweg 24 Tel.09371/67252 www.erftalbowling.de



Spenden aus dem PS-Reinertrag gehen nach Bürgstadt und Neunkirchen



S Sparkasse
Miltenberg-Obernburg

Sparkassen-Geschäftsstellenleiter Rainer Streun aus Bürgstadt überreichte im Namen der Sparkasse Miltenberg-Obernburg Spenden aus dem PS-Reinertrag an Heidi Kurzweil (Kath. Bücherei Bürgstadt), Anna Neuberger (FFW Umpfenbach), Gertrud Karch (Kath. Bücherei Bürgstadt), Armin Bick und Wolfgang Seitz (beide Gemeinde Neunkirchen 1. und 2. Bürgermeister).
Sparkasse Miltenberg-Obernburg. Nah. Fair. Kompetent.

Lagerplatz gesucht

Neuberger Manfred, Frh.-v.-Gudenus-Str. 20,
Neunkirchen-Umpfenbach
Tel. 0 93 78/14 98

- Arbeitnehmern
- Rentnern
- Beamten



Termine nach
tel. Vereinbarung

erstellen wir im Rahmen
einer Mitgliedschaft die

Einkommen- steuererklärung

bei Einkünften ausschließlich aus nichtselbstständiger Arbeit. Die Nebeneinnahmen aus Überschusseinkünften (z.B. Vermietung) dürfen die Einnahmegrenze von insgesamt 13.000,- € bzw. 26.000,- € bei Zusammenveranlagung nicht übersteigen.

BERATUNGSSTELLEN:

- **Umpfenbach**
Odenwaldstraße 8, ☎ 0 93 78 / 90 84 04
 - **Miltenberg**
Brückenstraße 12, ☎ 0 93 71/9 91 20
 - **Obernburg**
Römerstraße 6, ☎ 0 60 22 / 62 30 96
- raimund.ott@vlh.de · www.vlh.de / bst / 8051



STICH

Gutsausschank

Ostermontag – 4. Mai 2014

täglich ab 12 Uhr.

**Fränkische Köstlichkeiten
aus Küche und Keller.**

Auf Ihren Besuch freut sich

Fam. Stich, Bürgstadt
Freudenberger Straße 73

Unsere Angebote:

- Dauerpflege
- Kurzzeitpflege
- Tagespflege
- Gerontogruppe
Di + Fr. von 15:00 - 18:00 Uhr
- Gottesdienst für
Menschen mit Demenz
jeden 3. Mittwoch im Monat
- Ambulante Pflege
- Hausnotruf
- Essen auf Rädern
- Partyservice



Pflegeheim im St. Elisabethenstift

Inhaberin: Gisela Zöller Mitglied im **bpa**
Hauptstr.18, 63920 Großheubach
Tel : (0 93 71) 97 23-0, Fax: (0 93 71) 97 23-19

e-mail: Elisabethenstift@t-online.de,
www.st-elisabethenstift.de
Wir sind täglich für Sie da von 7:00 bis 20:00 Uhr



Der neue Polo*. Mit innovativen Fahrerassistenzsystemen¹.

Bei uns bleiben technische Innovationen nicht nur Theorie. Deshalb kann der neue Polo mit Fahrerassistenzsystemen ausgestattet werden, die dafür sorgen können, dass jede Fahrt nicht nur besonders angenehm, sondern auch sicherer wird. Dazu zählen unter anderem der „Front Assist“ mit automatischer Distanzregelung ACC¹, die Multi-kollisionsbremse¹ oder die Müdigkeitserkennung¹. Erleben Sie Fahrdynamik so souverän wie nie zuvor.

* Kraftstoffverbrauch des Polo in l/100 km: kombiniert 5,1–3,4, CO₂-Emissionen in g/km: kombiniert 116–88.

¹ Optional verfügbare Sonderausstattung.
Abbildung zeigt Sonderausstattung.



Das Auto.

DIE WOLFERT GRUPPE *besser fahren
besser leben*

Autohaus Wolfert GmbH
Oberer Steffleinsgraben 8, 63927 Bürgstadt
Tel. 09371 / 9772-0

www.wolfert-gruppe.de

Autohaus Link GmbH
Aufseßring 26, 63925 Laudendach*
Tel. 09372 / 9998-0

*Volkswagen Agentur

Veranstaltungskalender

... Bürgstadt

Kolpingsfamilie

27.04. 19.00 Uhr Stutz-Andacht 57 „60 Jahre Kapelle“
an der Stutzkapelle

TV Bürgstadt

29.04. 20.00 – 21.30 Uhr Beginn Sommercamp Frauen
in der Mittelmühle

Feuerwehrverein

30.04. 17.30 Uhr Maibaumfest an der Raiffeisenbank

TV Bürgstadt – Handballabteilung

26.04.	16:30	Männer 2	:	TV Großwallstadt 3	Miltenberg
	18:30	Damen	:	TV Haibach	Miltenberg
	20:00	18:00	TV Groß-Umstadt 2	:	Männer 1 H.-Klein-H. Groß-Umst.
03.05.	16:00	14:15	FSG Habitzh./Groß-U	:	Damen Sporth. E.-Reuter.Sch. Gr.
	19:30		Männer 1	:	TuSpo Obernburg 2
20:00	18:15		TSV Habitzheim 2	:	Männer 2 Sporth. E.-Reuter.Sch. Gr.

TV Bürgstadt – Wanderabteilung

25.05. Wanderfahrt nach Alzenau. Es sind noch Plätze frei.
Anmeldung unter Tel. 09371/6259 (Günter Pagio).



*Wir wünschen all unseren
Patienten ein frohes Osterfest!*

In der Osterwoche ist unsere Praxis geschlossen. Ab Montag,
dem 28. April sind wir dann wieder gerne für Sie da.

Vertretung übernimmt die Praxis Dr. Bleischwitz, Miltenberg

Zahnarztpraxis Dr. Tobias Witzel • Am Mühlgraben 6a • 63927 Bürgstadt
Tel. 09371-5242 • www.zahnarzt-bueergstadt.de

Veranstaltungskalender

Neunkirchen

FF Neunkirchen

- 24.04. 19.00 Uhr Übung
30.04. 18.00 Uhr Aufstellen
des Maibaums

Schützenverein Umpfenbach

- 28.04. 19.20 – 22.00 Uhr
Vereinschießen im Schützenhaus

MV Richelbach

- 01.05. Maifest im Gemeinschaftshaus Richelbach

Erftal-Grundschule

- 13.05. (Dienstag) Elternsprechtag der 1. und 2. Klassen

Eichenbühl

FF Eichenbühl

- 22.-24.04. 18.00 Uhr Übungen zur Leistungsprüfung THL
25.04. 18.30 Uhr Abnahme

FF Riedern

- 26.04. 15.00 Uhr Fällen des Maibaums
30.04. 16.00 Uhr Aufstellen des Maibaums

FC Heppdiel

- 26.04. 19.30 Uhr „Wildes Kanada & Alaska“ –
Diavision mit Günter Wamser in der Festhalle

Kolpingsfamilie Eichenbühl

- 17.04. 21.00 Uhr Anbetungsstunde zusammen mit Frauenbund
21.04. 14.00 Uhr Emmausspaziergang, Treffpunkt: Ecke Feldtorgasse/Alte
Steige, anschl. Einkehr
30.04. Aufstellung des Maibaums am Dorfplatz

FF Richelbach

- 30.04. Starkbierwochenende

Kleintierzuchtverein Neunkirchen

- 29.04. 20.00 Uhr Monats-
versammlung



Herzlichen Dank

für die vielen Glückwünsche,
Geschenke und Besuche zu meinem

100. Geburtstag



Ich habe mich sehr darüber gefreut.

Ein besonderer Dank gilt meiner Familie, Freunden, Nachbarn
und Bekannten sowie Herrn Pfarrer Fröhlich, Herrn Pfarrer Hauck,
Herrn Bürgermeister Winkler, Herrn Reinhart von der Raiba und
der stellvertr. Landrätin Frau Kappes.

Eichenbühl, im April 2014

Irma Schmitt

Schreibwaren F. Haubenreich-Dan

Alles für Schule und Büro

Bestellshop & mehr

Lotto-Annahmestelle



Lotto®

Schreibwaren / Zeitschriften



Post-Agentur



Bestellshop:

OTTO

KLINGEL

Annahme:

**NORGE
REINIGUNG**

Reinigung + Schuhreparatur

Freudenberger Str. 12 • Bürgstadt • Tel. + Fax: 09371 / 6328

Öffnungszeiten: Mo. und Sa.: 9-12 Uhr • Di., Mi., Do., Fr.: 9-12 Uhr und 14-18 Uhr

Veranstaltungskalender

Eichenbühl

Pfarrei Heppdiel/Riedern

27.04. Erstkommunion in Riedern

Kolpingsfamilie

30.04. Aufstellung des Maibaums
am Dorfplatz Eichenbühl

Schützenhaus Eichenbühl

01.05. Maifest am Schützenhaus

Jagdgenossenschaft Windischbuchen

25.04. um 20.00 Uhr Jagdversammlung im Gasthaus „Zum Hufeisen“

Erftal-Grundschule

13.05. (Dienstag) Elternsprechtage der 1. und 2. Klassen

Allgemein

Deutsche Rentenversicherung – Sprechtag in Miltenberg

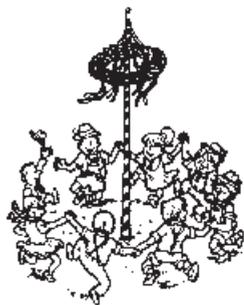
Die Deutsche Rentenversicherung hält für alle Arbeiter und Angestellte in Miltenberg, Fährweg 35 (nicht Landratsamt) Sprechstunden ab. Diese finden montags und mittwochs von 8.30 Uhr – 12.00 Uhr und 13.00 Uhr – 15.30 Uhr statt. Termine sind zu vereinbaren unter der Tel. 09371/501152, montags – mittwochs von 8.00 Uhr – 16.00 Uhr, donnerstags von 8.00 Uhr – 18.00 Uhr und freitags von 8.00 – 13.00 Uhr. Dazu müssen Sie Ihre Versicherungsnummer durchgeben.

Die Johanniter

26.04. 9.00 – 16.00 Uhr „Lebensrettende Sofortmaßnahmen“
Arnouviller Ring 3, Miltenberg, Tel. 09371/9526-25

BRK

31.05. 8.30 Uhr – 15.30 Uhr „Lebensrettende Sofortmaßnahmen“
Mainstraße 37, Miltenberg, Tel. 09371/947330



Metzgerei · Partyservice
Ackermann Udo

Öffnungszeiten:
Mo. – Do. 8 – 13 + 15 – 18 Uhr
Freitags durchgehend geöffnet
Sa. 8 – 12 Uhr
Dienstagnachmittag geschlossen

Eichenbühl, direkt neben der Kirche, ☎ 09371/9488848, www.ackermann-partyservice.de

Kundeninformation!

Wir übernehmen die Räumlichkeiten des »Café Sonne« in Eichenbühl.

Es erwartet Sie ab ca. Ende Mai täglich (außer sonntags):
**reichhaltiges Frühstück, kalt-warmes Vesper in Metzgerqualität
sowie Eis in Kugeln, Getränke, Café-Spezialitäten und Süßes.**

Weiterhin bieten wir in unserer Metzgerei hausgemachte Wurstwaren
und unseren bekannten Partyservice.

**Wir suchen noch eine oder einen Mitarbeiter
auf Stundenbasis mit Gastronomie-Erfahrung.**

Ihre Metzgerei Udo Ackermann

Plaketten fällig? Wird erledigt!

Was sein muss, muss sein.

Ohne die gesetzlich vorgeschriebene
Hauptuntersuchung gibt's keine
neue Plakette. Gehen Sie den
bequemeren Weg.

Kommen Sie zu uns zur DEKRA-Abnahme.
Noch Fragen? Anrufen und anmelden.

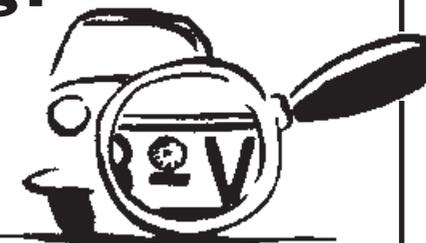
Jeden Donnerstag ist Plakettentag!

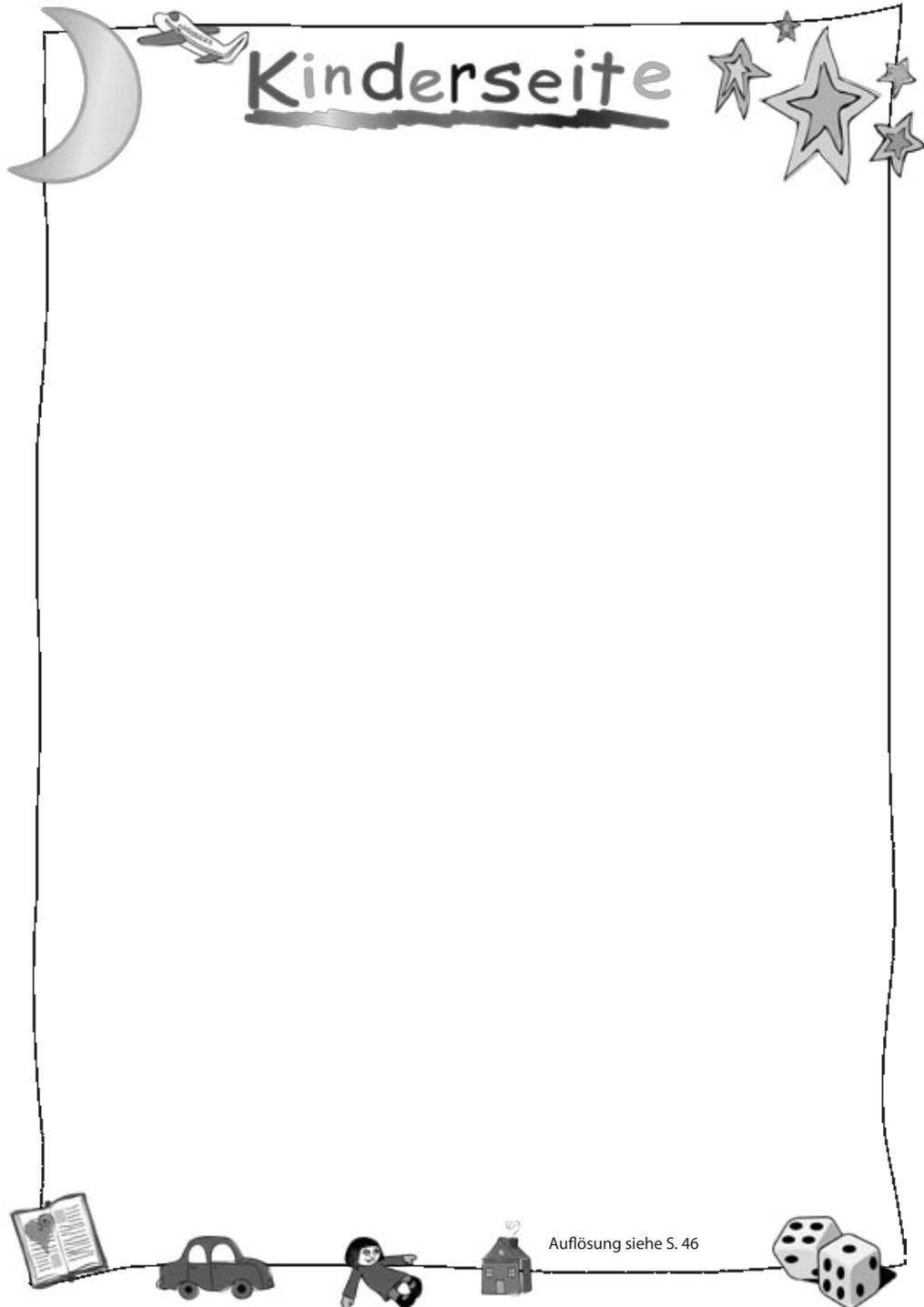


**BERRES
HIRSCH** GmbH
AUTOHAUS



63928 Eichenbühl, Etterweg 1, Telefon 0 93 71/60 86
E-Mail: Berres-Hirsch@t-online.de





ZAHNÄRZTLICHER NOTFALLDIENST

von 10.00 - 12.00 Uhr und 18.00 - 19.00 Uhr (ohne Gewähr)

- 18./19.04. Heinz Klein, Schulstraße 1, Kirchzell, Tel. 09373/4242
 20./21.04. Dr. Bernhard Bleischwitz, Burgweg 39, Miltenberg, Tel. 09371/3737
 26./27.04. Klaus Patzke, Miltenberger Straße 23, Bürgstadt, Tel. 09371/80124



NOTDIENST DER APOTHEKEN (ohne Gewähr)

- | | | |
|----------------------------|-----------------------------------|------------------|
| 15.04. Mäander-Apotheke | Hauptstraße 32, Miltenberg | Tel. 09371/2944 |
| 16.04. Engelberg-Apotheke | Hauptstraße 11, Großheubach | Tel. 09371/3637 |
| 17.04. Hof-Apotheke | Hauptstraße 36, Kleinheubach | Tel. 09371/4333 |
| 18.04. Nibelungen-Apotheke | Marktplatz 11, Amorbach | Tel. 09373/1632 |
| 19.04. Löwen-Apotheke | Löhrstraße 4, Amorbach | Tel. 09373/1616 |
| 20.04. Martins-Apotheke | Miltenberger Straße 7, Bürgstadt | Tel. 09371/7009 |
| 21.04. Michaelis-Apotheke | Bürgstadter Straße 26, Miltenberg | Tel. 09371/4499 |
| 22.04. Nord-Apotheke | Brückenstraße 25, Miltenberg | Tel. 09371/3130 |
| 23.04. Cäcilien-Apotheke | Alte Steige 3a, Eichenbühl | Tel. 09371/68054 |
| 24.04. Abtei-Apotheke | Debonstraße 3d, Amorbach | Tel. 09373/97370 |
| 25.04. Alte Stadt-Apotheke | Hauptstraße 116, Miltenberg | Tel. 09371/97460 |
| 26.04. Anker-Apotheke | Hauptstraße 21-23, Miltenberg | Tel. 09371/97340 |
| 27.04. Mäander-Apotheke | Hauptstraße 32, Miltenberg | Tel. 09371/2944 |
| 28.04. Engelberg-Apotheke | Hauptstraße 11, Großheubach | Tel. 09371/3637 |
| 29.04. Hof-Apotheke | Hauptstraße 36, Kleinheubach | Tel. 09371/4333 |

Apotheken-Notdienstplan für den gesamten Landkreis unter www.martins-apo.de

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Bayern • Telefon: 116 117 (0,12 Euro/Min.)

Ein Service der Kassenärztlichen Vereinigung Bayerns

(Dienstzeiten: von Freitag 13.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr, an Feiertagen von 18.00 Uhr am Vorabend bis 8.00 Uhr des folgenden Werktages am Mittwoch von 13.00 Uhr bis Donnerstag 8.00 Uhr) Sofern Ihr Hausarzt/behandelnder Arzt nicht erreichbar ist, vermittelt Ihnen in dringenden Behandlungsfällen die Vermittlungs- und Beratungszentrale der KVB, Tel. 116 117 (0,12 €/Min.), einen diensthabenden Arzt des hausärztl. Bereitschaftsdienstes sowie ggf. auch einen diensthabenden Facharzt.

IMPRESSUM

- Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Ertal und die Gemeinde Eichenbühl
 Amtsblattredaktion: – Verwaltungsgemeinschaft Ertal, Frau Ott oder Frau Dick, Große Maingasse 1, 63927 Bürgstadt, Tel. 0 93 71 / 97 38-17, -31, Fax: 0 93 71 / 6500 503, E-Mail: amtsblatt@buergstadt.de;
 – Gemeinde Eichenbühl, Hauptstraße 97, 63928 Eichenbühl, Tel. 09371/9720-0, E-Mail: info@eichenbuehl.de
 Auflage: 3.975 Erscheinungsweise: dienstags, alle 14 Tage
 Abgabeschluss: Anzeigen und Texte müssen für die nächste Ausgabe 9/2014 bis Donnerstag, den 17. April, 12.00 Uhr, bei der Amtsblattredaktion, Große Maingasse 1, 63927 Bürgstadt, eingegangen sein.
 Anzeigeneinteilung, Herstellung/Druck: Druckerei Berthold, Kolpingstraße 1, Bürgstadt, Tel. 0 93 71 / 6 73 08 Fax: 0 93 71 / 6 95 30, E-Mail: druckereiberthold@t-online.de
 Verteilung: kostenlos an alle Haushalte im Bereich der Verwaltungsgemeinschaft Ertal und der Gemeinde Eichenbühl
 Für Druckfehler oder fälschlich vermittelte Information kann keine Haftung übernommen werden, ebenfalls nicht für unverlangt eingesandte Bilder und Manuskripte.



Schon ab
1,90 Euro!

Für Sie gemacht:
unsere neuen Girokonten.



Sparkasse
Miltenberg-Obernburg